



# 萬行

All Ways

| 月刊 | 第330期 | 2016.02月 |

## 社論

華嚴淨土權實雙彰

## 特別報導

華嚴佛七60載 跨年加香念三寶

——天蓮住持主法 賢度董事長特別開示 精進信眾獲頒全勤證書

僑愛講堂華嚴佛七 住持勉眾行學普賢

歲杪虔誠精進修持華嚴經 美國華嚴蓮社誦經會圓滿

美國學者周克勤伉儷 來臺訪問華嚴蓮社

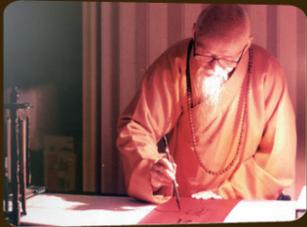
——賢度董事長率眾歡迎 與華嚴專宗研究所學生交流座談



# 成一老和尚圓寂 五週年追思紀念會

日期：2016/4/27(三)

時間：上午9時



## 成一老和尚圓寂五週年追思紀念會程序

- |             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| 09:00~10:00 | 追思式                                 |
| 10:00~10:50 | 主題演講：成一法師、華嚴蓮社與華嚴宗在臺灣<br>主講：卓遵宏 牟立邦 |
| 11:10~11:30 | 午供：成一老和尚供讚                          |
| 13:30~14:20 | 諷誦《佛說彌勒菩薩大成佛經》                      |
| 14:35~16:00 | 諷誦《佛說彌勒菩薩上生兜率天經》<br>《佛說彌勒菩薩本願經》     |



聯絡電話：02-23518333

地址：臺北市濟南路二段44號（近捷運忠孝新生2、5號出口）

# 萬行 目錄 CONTENT

## 02 社論

華嚴淨土權實雙彰

◆ 本社

## 04 特別報導

華嚴佛七 60 載 跨年加香念三寶

天蓮住持主法 賢度董事長特別開示 精進信眾獲頒全勤證書

◆ 編輯部

僑愛講堂華嚴佛七 住持勉眾行學普賢

◆ 自觀 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

歲杪虔誠精進修持華嚴經

美國華嚴蓮社誦經會圓滿

◆ 先果 / 文 · 天般 / 圖

美國學者周克勤伉儷 來臺訪問華嚴蓮社

賢度董事長率眾歡迎 與華嚴專宗研究所學生交流座談

◆ 編輯部 / 文

## 20 人間關懷

眾生的種種煩惱

◆ 呂虹

## 22 法輪常轉

《華嚴經·十地品》講錄(續 329 期)

◆ 成一長老 / 主講 明芬 / 整理

《華嚴經·華藏世界品》講錄(23)

◆ 賢度法師 / 編著

## 30 《華嚴發達史》

本宗相承(四)

◆ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 · 闕正宗 / 譯

## 32 華嚴蓮社名家書畫賞析

肇源暨松林、禪耕贈成一和尚吳駿聖書墨

◆ 編輯部

## 34 蓮友天地

羅秋香居士 香積供養 30 年

◆ 陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

## 36 華嚴金獅吼

在華嚴行腳的娑婆逆旅與你邂逅

◆ 黃朝和

## 40 素食養生

神仙粥

## 41 人間道場

華嚴蓮社新聞 All Ways News

◆ 編輯部

2016 年元月大事記

◆ 編輯部



創辦人：成一

發行人：賢度

總編輯：闕正宗

編審：天蓮

主編：唐玉

文字編輯：呂虹

美術編輯：蕭佩琪

攝影：林筱梅

74 年 1 月 10 日創刊 · 85 年 1 月 10 日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號  
中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
社址：台北市濟南路二段 44 號  
電話：(02)2351-8333 分機 117  
(02)2391-8924

傳真：(02)2321-8958

郵政劃撥：0012588-1

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

http://www.huayan.org.tw

E-mail: allways@huayan.org.tw

印刷：耿欣印刷有限公司

Te l : (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。

地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明

電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。

• 歡迎索取、助印。



社

論

# 華嚴淨土權實雙彰



佛七專念佛號，在七日內專心一致定有所成，史載隋代華嚴高僧釋靈裕「造華嚴疏及旨歸合九卷。」他「靜慮口緣念佛，相繼達于明相。」《大乘起信論》說：「一心專念佛及菩薩，以生如是決定心故。於此命終必得往生餘佛剎中，見佛菩薩信心成就永離惡趣。」

中國佛教以淨土宗最重佛七，念佛之風亦盛，無時無刻不念佛，是淨土行人的功課。念佛至少有三種利益：一者諸惡覺觀畢竟不生，亦得消於業障；二者善根增長，亦得種於見佛因緣；三者熏習熟利，臨命終時，正念現前。華嚴佛七，亦能產生同等利益，諸惡不生、善根增長、正念現前，證入華嚴世界。

佛教認為十方佛國土皆有眾生、皆有淨土，西方淨土是淨土行人最欲往生之佛國，唐代華嚴大家李通玄（635—730）表示：「淨土在他方是權，華嚴一乘唯心淨土是實耳。然而非實無以施權，非權無以顯實，權實雙彰是華嚴淨土。若夫東西南北淨穢大小等，一一皆是無盡法界互相含攝，以十玄六相融之，始得盡理。」意即所有他方淨土都是權宜，唯有重重無盡的華嚴淨土方是顯實。



本社

澄觀大師（738－839）在《華嚴經疏》說：「令法界土皆具三世一切莊嚴，既一佛土即具無盡莊嚴，則一嚴一切嚴，亦顯一圓滿即一切圓滿，重重無盡，方是華嚴淨土圓滿。」

北宋省常法師（959－1020）就是一位倡導華嚴淨土的大德，《佛祖統紀》載：「杭州西湖昭慶寺沙門省常，刺血書華嚴淨行品，結社修西方淨業，宰相王旦為之首參政蘇易簡百三十二人，一時士大夫皆稱淨行社弟子，比丘預者千眾人。」省常法師以《華嚴經·淨行品》為依歸，結淨行社求生華嚴淨土。省常在淨行社中「以栴檀香林造毗盧聖像」，目的是「願盡此報已，生安養國，頓入法界，圓悟無生」。

晚明滿益大師（1599－1655）就說：「阿彌陀佛，以法界藏身，示成道於極樂，則有四十八願，廣攝群機；毘盧遮那佛，亦以法界藏身，示成道於娑婆，則有普賢十大願王，導歸安養。是故欲求生淨土，須究華嚴宗；欲識華嚴宗，須求生淨土。」

清代道霈禪師（1615－1702）比較了西方淨土與華嚴淨土說：「華嚴一部乃如來五時首唱，稱性極談，汪洋沖融廣大悉備，而最後收歸於普賢十大願王，導歸極樂。是知極樂乃遊華藏莊嚴世界海之捷徑，棲三賢十聖諸大菩薩之安宅。」

淨土佛七期花開見佛，禪七求證頓悟成佛，華嚴佛七則證入毘盧性海。華嚴蓮社歲始年終華嚴佛七，引導僧信二眾專修華嚴法門，藉稱念「大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩」聖號，以總結誦經、念佛、行持普賢行願、十大願王之功行，迴向華藏世界，體解華嚴重重無盡之大道。而華藏世界海含攝一切淨土，西方阿彌陀佛淨土乃是遊華藏莊嚴世界海之捷徑，阿彌陀佛淨土「點綴華嚴淨土境，一圓一切普周圓」。



## 華嚴佛七 60 載 跨年加香念三寶

天蓮住持主法 賢度董事長特別開示 精進信眾獲頒全勤證書

特  
別  
報  
導

編輯部

「南無大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩、南無大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩……」一聲又一聲整齊洪亮的念佛迴響在臺北市華嚴蓮社，主法天蓮住持帶領蓮社法師、華嚴專宗學院學僧以及信眾精進共修「華嚴佛七法會」，自 2015 年 12 月 28 日跨年到 2016 年元月 3 日，僧信二眾以七永日的加功用行，行解並進專修華嚴法門，以自證法喜送往迎新。最後一天圓滿日，禮請賢度董事長主法，並慈悲為大眾開示華嚴法門的殊勝及其應用。下午大迴向圓滿後，天蓮住持頒發證書給七天全勤信眾，表彰他們不懈的恆心，足為大眾學習楷模，祈願大家發願行持普賢十大願，並將功德迴向華藏世界，莊嚴一切佛國淨土。

年終加香華嚴佛七法會在華嚴蓮社已經有一甲子歷史，從第一任董事長南亭老和尚於民國 44 年訂定開始，全臺首創，至今逾 60 年。而華嚴佛七，依舊習慣，稱為加香佛七。所謂「加香」，就是加功用行，也就是精進不懈地來修行；這是蓮社僧信二眾到年終最期待的修持活動。



為了迎接這一年一度的法會，華嚴蓮社前一日先舉行嚴淨壇場的灑淨儀式，並在最吉祥殿四周懸掛讚佛偈及迴向偈。法會每日六支香，從早到晚修持內容有誦經、繞佛、靜坐、唱華嚴字母、禮佛拜願、懺悔、大迴向跑香等項目，全部是依循南亭老和尚敬取《彌陀佛七儀》與《華嚴懺》編集而成的《華嚴佛七儀》。上百名信眾尤其在跟隨法師繞佛，口中聲聲稱念「大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩」聖號時，莊嚴的共修聲勢令人頓息妄念，其身心也因發出的念佛、念法、念僧音聲，散發出平靜祥和的氛圍。

特  
別  
報  
導

### 法界緣起 圓融無礙 把握當下 福慧雙修

主七的天蓮住持在共修期間，每日為與會大眾慈悲開示。第一天起香後，他首先要新進信眾先把讚佛偈、繞佛的字句記下來，以助專注持念。「這個佛七法會是讓我提起要發心出家的一個重要法會」，天蓮住持憶道：20年前，我非常投入華嚴佛七的念佛和負責的工作；打完佛七，出離心的力量就發出來了。接著他向大眾介紹佛七的緣起以及蓮社第一任董事長南亭老和尚，「所以大家可以看到在《華嚴佛七儀》，第一天和最後一天圓滿日要禮祖，懺主就是南亭老和尚。儀規裡對華嚴佛七是以收攝身口意三業，至心誠懇誦經、念佛、持願，歸結迴向華藏世界為特色，這和一般道場的佛七、禪七都不一樣。」

## 華嚴佛七特色一：繞佛念三寶

特  
別  
報  
導

天蓮住持開示「華嚴佛七」有幾個特色，最與眾不同的在於所稱念佛號。一般佛七以「阿彌陀佛」為所念，但華嚴佛七則是七日一心稱念「南無大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩」。這十六字洪名為何殊勝呢？先導師 成一和尚曾經開示：

「普通佛七只念佛寶或僧寶，我們是三寶齊念。『大方廣佛華嚴經』是法寶，『華嚴海會佛』是佛寶，『菩薩』是僧寶。同時持念三寶，這是我們華嚴宗的一個特色。因為佛教以三寶為中心，而華嚴教是圓教，不以念一佛、一法、一僧為限制。念佛，即念一切佛；念法，則念一切法；念僧，即念一切僧。」

天蓮住持指出，華嚴佛七大家要每天從早上 5 點到晚上 8 點，總共六支香，不包括午供，若加上就是七支香。早課有楞嚴咒、讚佛偈、繞佛，第二支香有祝文、發願文、讚佛偈、繞佛、靜坐、迴向；第三支香有繞佛、開示、迴向；接著午供。到下午，在第四支香請法務師天覺法師擔任主法，一樣有發願文、讚佛偈、繞佛、靜坐、華嚴字母。第五支香是晚課，要誦八十八佛大懺悔文、唱讚佛偈、繞佛、拜願，請當家天初法師擔任主法。第六支香是大迴向香，要唱讚佛偈、繞佛、靜坐、懺悔，最後才總迴向。

天蓮住持教導信眾在繞佛時，引磬每敲一聲就走一步，步伐要一致，不可東張西望，身體要挺直，收起下巴，眼睛不要四處瞧，心才會在佛號上。「為什麼要繞佛？」住持說明，繞佛是眾生為了表達對佛的尊敬還有追思的儀式。在佛留下遺跡的聖殿中進行，不僅能讓眾生了解佛教儀規，更能從內心深處去體認佛法。佛教徒去佛教八大聖地朝聖，也會以佛像為中心，右繞三匝，合掌念佛。

另在《華嚴經》記載，有位善知識德雲比丘，修念佛法門及般舟三昧，他不坐下來也不躺下來，晝夜二十四小時除用食之外即經行，不間斷地繞佛、念佛。」天蓮住持表示，透過繞佛可以讓身動心不動。「繞佛也是經行，就是緩慢的散步，讓修學者收到不昏沉、不掉舉的效果。有些人念佛打瞌睡了，坐著念佛很容易打瞌睡，散步就不會了；有些人心裡



▲ 信眾專注聆聽開示。

七上八下不停，但是在緩慢散步念佛中，他的心定了，這是學佛的方法，又是養生之道。」總而言之，念佛是憶念三寶浩瀚無邊的恩德，繞佛則觀想自己與法界眾生一齊旋繞於華嚴海會佛菩薩之間，最後迴向發願，與法界一切眾生「同遊華藏莊嚴海，共入菩提大道場」。

### 華嚴佛七特色二：靜坐以調心

有偈曰：「少說一句話，多念一句佛，打得念頭死，許汝法身活。」天蓮住持向與會大眾強調，觀照力對修行人來講很重要，「每天花一點時間靜坐是很重要的功課」。把心靜下來，用意念去觀一句佛號，或者觀呼吸。在靜坐時身心練習完全放鬆，氣沉丹田，眼微張，舌抵上顎，面帶微笑，腰板挺直，雙手自然垂下結法界定印，將重心放在數呼吸，或是單純持念三寶佛號的隨息法。所謂數息法是在出息的時候數一，吸氣則不數，再吐氣數二……，一直數到十，再重頭數一至十，心念專注著數呼吸，調心讓心自然不再散亂。

有的人接觸到不同法門的時候會自起煩惱，天蓮住持對此開示，不須擔心，也不要執著，把握當下，好好學華嚴，福慧雙修。「念一佛即念一切佛，念一法即念一切法，念一僧即念一切僧」，到底怎麼念才能念一切？天蓮住持教授《華嚴佛七儀》發願文中「一乘圓教」教理，要修持這四字，用簡白的話說即「法界緣起」的認知，是無盡的圓融，一一法即法界的森羅萬象，法爾圓融，具足一切法，互攝互融，如因陀羅網重重無盡。

### 華嚴佛七特色三：迴向偈

「迴向偈」是課誦或法會結束時，將讀經拜佛的功德迴向於自他之文。華嚴佛七的迴向偈是唱誦：

「願生華藏世界中，大寶蓮華為父母，華開見佛悟無生，不退菩薩為伴侶。」這首在《華嚴佛七儀》的迴向偈，為近代華嚴宗大德應慈尊宿依



▲ 天蓮住持領眾主法，華嚴佛七規矩分明，僧信二眾安心辦道。

特  
別  
報  
導

照西方淨土偈，並根據《華嚴經》、華嚴宗風所撰寫。

華藏世界在哪裡呢？華嚴蓮社董事長賢度法師的著作《華嚴經講錄（三）》裡有詳述，「華藏世界」是釋迦牟尼佛宣講《華嚴經》時介紹的佛土，全名「華藏莊嚴世界海」。名為「海」，表示非單一世界，而是由剎塵數的世界種所構成。華藏世界安住在「金剛光明蕊香幢大蓮華」上，而整個華藏世界共有二十重，每一重是一個世界，各有一位教化主。例如第十三重就是「娑婆世界」，教主是釋迦牟尼佛，也就是毘盧遮那佛的化身。毘盧遮那佛之所以成就華藏世界，是因為他自「世界海微塵數劫」以來，歷事無量剎塵數佛，並發起無量清淨大願。由此可知，華藏世界的莊嚴遠超過凡夫所能理解。

什麼是「大寶蓮華」呢？根據《華嚴經·十地品》，第十地（法雲地）菩薩得到「受一切智勝職位三昧」時，會有「大寶蓮華」出生，而十地菩薩會正坐在此蓮華之上。因此，「大寶蓮華為父母」，蘊含行者冀求成滿十地菩薩修行的悲願。若想求生「華藏世界」，想去華藏世界，全憑自力，必須發普賢願，行普賢行，以菩薩萬行之因華，莊嚴一乘之道果。

除了介紹佛七特色、提示用功方法，天蓮住持在開示中，也穿插播放「茶杯禪理」、「成佛成魔一念間」等多部動畫短片，引導與會大眾在日常生活中，運用佛法的智慧，善觀因緣，讓境隨心轉，去除煩惱。最後並以《菜根譚》當中「風來疏竹，風過而竹不留聲；雁渡寒潭，雁過而潭不留影」的短語，分享智者「用心若鏡」的境界，與大眾互勉。



▲ 每一支香要繞佛持念三寶洪名半小時，梵音齊整宏亮。

## 心生一切 轉迷為悟 用功思惟 找到真心

華嚴佛七到元月3日圓滿日上午，特別禮請到賢度董事長主法、開示，與會大眾繞佛回座後聽法。賢度董事長首先說明過去蓮社延請南亭老和尚開大座說法講經前，維那會鳴鐘唱鐘聲偈；當場賢度董事長獨唱「鐘聲傳華藏界內，佛法揚塵剎國中。功勳酬施主深恩，利益報檀那厚德。」嘹亮的梵唄法音感動了最吉祥殿全場聽眾，無不端身正坐，繼續諦聽賢度董事長開示演說：「依圓教修行，第一先要悟（建立）自性毘盧法界，再修普賢行海，不論是敬禮、供養、懺悔……，乃至十度波羅蜜，都是普賢行海必修的功課。」

賢度董事長開示：《華嚴經》所說一真無礙法界，也就是「一心」，是人人平等本具，不知大家可有覺悟到這個根本的真心、佛性的存在？能斷一分無明，即證一分真理。首先解說同教的真心，《首楞嚴經》云：「十方虛空生汝心內，猶如片雲點太清裏，況諸世界在虛空耶！」虛空雖廣大，和真心相比，就像一片孤雲在太虛空中，只是點的存在而已。又云：「（虛）空生大覺中，如海一漚發；有漏微塵國，皆依（虛）空所生。」虛空在大覺真心中，就像大海中的水泡。又云：「真心徧圓，含裹十方。反觀父母所生之身，如彼十方虛空之內吹一微塵，若存若亡。」明白了真心的無量無邊無盡，再看父母生身，更如微塵般渺小。「一切世間諸所有物，皆即菩提妙明真心。」「一切眾生，從無始來，迷卻此心，妄認四大為身，緣慮為心，譬如百千箇澄清大海不認，但認一浮漚耳。」平時我們的眼緣色、耳緣聲、鼻緣香、舌緣味、身緣觸、意緣種種想，末那

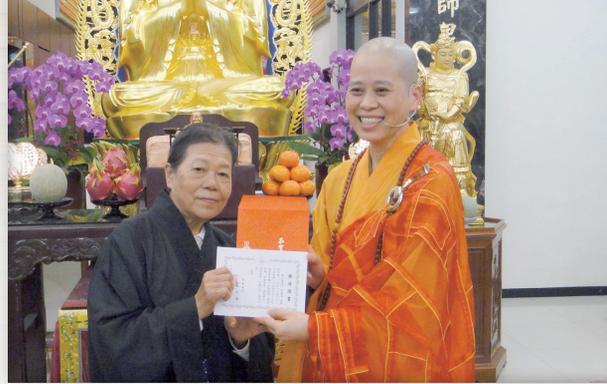


▲ 賢度董事長在跨年 2016 年的華嚴佛七，慈悲為與會大眾開講真心妙法。

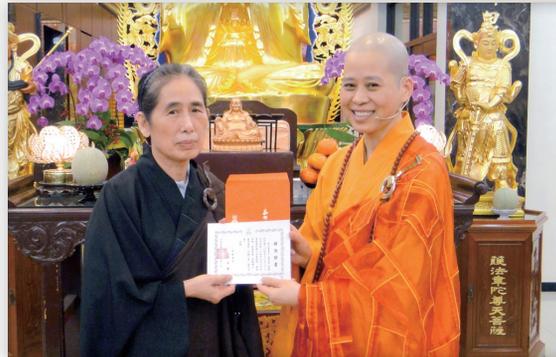
特別報導

緣實我，八識緣根身、種子、器世間，一直以來我們都在攀緣境界，思慮事物，用的是緣慮心，忘記了大覺真心；猶如不要大海，只要水泡啊！「若依頓教真心，謂彌滿清淨，中不容他，一切妄想，本來是無，絕待真心，本來清淨。」賢度董事長說，《華嚴經·須彌頂上偈讚品》一切慧菩薩偈云：「法性本空寂，無取亦無見，性空即是佛，不可得思量。」指出若還有思量、緣慮，還在找虛空，就不是性空了。《起信論》上也有說：「一切法從本已來，離言說相，畢竟平等，無有變易，不可破壞，唯是一心，故名真如。」

講完同教，賢度董事長再為大眾開示別教何謂一心，據《華嚴普賢行願脩證儀》：「謂一真無礙大法界心，含三世間，具四法界，全此全彼，而無障礙。于此一真大法界內，若凡若聖，若理若事，隨舉一法，全是大法界心，乃至唯舉一塵，亦皆全是大法界心。」三世間、四法界，都在一心；能看見山河大地即是心在起用，沒有障礙，故名一真無礙。〈華藏世界品〉云：「華藏世界所有塵，一一塵中見法界。」此一塵既是大法界心，於此一塵大法界內復舉一塵，亦皆全是大法界心，若橫若豎，重重舉之，重重法界。所以清涼大師於《十地品疏》說：「帝網無盡一心也」，每個人



天蓮住持頒發華嚴佛七精進證書。



▲ 華嚴佛七全勤七日修持的信眾，得到天蓮住持頒發證書肯定，歡喜不已。

的心從無始來不斷連結外界，縱橫交錯像一張網，如上網的人在無限網域可以隨處連結；能從中去切割出一個單獨的我嗎？不能！所以叫作無盡。

「一切眾生從無始來，迷妄不知無盡法界是自身心，於中本具帝網無盡色心功德，即與毘盧遮那身心齊等，卻將自家無障礙佛之身心，顛倒執為雜染眾生。譬如金輪聖王，統四天下，身智具足，富樂無比，忽然昏睡，夢為蟻子，於夢位中，但認己為蟻子，不覺本是輪王。是故欲求成就究竟佛果，切須悟此毘盧法界。若未悟此法界，縱經多劫修習萬行，徒自勞苦，不得名為真實菩薩也。」賢度董事長開示，修學菩薩道，修學普賢萬行，一定要先找到和毘盧遮那佛齊等的大覺真心，再乘性而修，就不會徒自疲勞。今年希望大家從今起的 365 天，每天都用功去思惟，下一次佛七我再來問大家：有沒有找到毘盧遮那佛的真心？

聞法尾聲，僧信二眾跟隨賢度董事長一起迴向：「願以此功德，莊嚴佛淨土。上報四重恩，下濟三塗苦。若有見聞者，悉發菩提心。盡此一報身，同生華藏國。」賢度董事長祝大家萬事如意，心想事成，好運連連，新年快樂！

# 僑愛講堂華嚴佛七 住持勉眾行學普賢

特  
別  
報  
導

自觀／文 · 僑愛佛教講堂／圖

僑愛佛教講堂一年一度的華嚴佛七法會於 2015 年 12 月 21 日清晨 5 點正式開始，整整七永日，每日七支香，僑愛僧眾和與會信眾在悅眾法師沉穩嚴淨的領唱下，都攝六根，淨念相繼，虔誠恭敬無懈怠，成為僑愛華嚴佛七中最美麗的風景。住持自莊法師亦每日開示法義，法會最後一天更開放信眾心得分享，許多人約定明年華嚴佛七要更精進參與勝會，朝全勤獎邁進。

自莊住持在第一天對與會大眾開示說，華嚴佛七與一般佛七不同，華嚴佛七持念的是佛、法、僧三寶，使用的《華嚴佛七儀》為南亭老和尚制定，希望大眾對於每一句唱誦、每一個跨步、每一次止靜、每一回禮佛，都能整齊劃一，並且攝心正意。

佛七第二天，自莊住持開示一個「受困得救」的故事，說有位長者平時都會主動整理居住附近環境，每天固定在傍晚時分清倒垃圾。有一晚，有人發現垃圾竟還在，到隔天早上仍不見長者身影，眾人開始起疑去尋找，才發現獨居的他跌倒在浴室，自己無力爬起，大家趕緊合力將他送到醫院，幸好平安無事。自莊住持勉勵大眾，在日常生活中要常與人廣結善緣，即使是一抹微笑，都有可能讓我們在緊急時刻得到意外援手。

翌日，自莊住持再以「感恩」為主題，期勉眾人當立志成為自己與他人的貴人。他以兩顆石頭為喻，要大家思考抉擇是要成為被雕琢成器的寶



▲ 寒冬臘月，僑愛佛教講堂僧信二眾精進不輟，華嚴佛七法會圓滿功德。



▲ 一年一度的華嚴佛七法會，自莊住持每日為大眾開示佛法。

石，或是一顆閒置路邊遭受踐踏的石子？自莊住持勸勉大眾，應積極拓展人生的價值與意義。

法會第五天，有一居士提問：「唯有尊重自己的人，才更勇於縮小自己」，此話代表意義為何？自莊住持釋義說，這兩句為倒裝句，表達的是：自重者必不驕，因為尊重別人才會縮小自己。他勸勉大眾，要謙卑、學習，去除我執。

12月27日是華嚴佛七法會圓滿日，自莊住持鼓勵大眾，當學華嚴無量法門，發願廣行普賢萬行，現今種下的因華種子，日後必成圓滿菩提果報。自莊住持表示，成一老和尚在世時，僑愛佛教講堂即以「教育百年樹人」為職志，現今老和尚雖離世，但是僑愛佛教講堂會秉持老和尚的精神，及賢度寺主的教育理念，繼續推行各種佛學教育，也希望僑愛信眾能秉承對老和尚的支持，一同推廣各種教化事業，實現僑愛以法度眾的利生弘願。

圓滿日同時也是冬令送暖日，中午佛前大供後，自莊住持主持獎助學金頒贈典禮，勉勵受贈家庭與學子，法無高低，人無高下，學子們努力用功，將來學成回饋社會，齊力將僑愛佛教講堂的善心、愛心傳遞下去。

七永日的華嚴佛七法會於下午5點的普佛、拜願、送聖聲中圓滿落幕。結束後，與會大眾在常住法師帶領下，同心協力將大殿迅速恢復原狀，不分僧信合心合力，又再次展現華藏莊嚴世界的清淨妙相。而為期七天的華嚴佛七，就在氣氛輕鬆但莊嚴不減的團結氣勢中圓滿功德。



▲ 天承住持領眾，在為期八天的年終華嚴誦經會，僧信齊心誦持《華嚴經》，圓滿功德。

## 歲杪虔誠精進修持華嚴經 美國華嚴蓮社誦經會圓滿

先果／文·天般／圖

### 引言

《大方廣佛華嚴經》為佛陀成道後於天上、人間七處，歷經九次集會，藉普賢、文殊等諸大菩薩海眾，開顯佛陀三世間圓滿的因行果德，正如繁華莊嚴富貴、芬芳燦爛，展現了諸佛如來廣大圓滿、重重無盡、事事無礙的生命智慧。

美國加州米爾必達市華嚴蓮社，自先導師 成一和尚創社以來，承襲南亭老和尚 1957 年在台啟建「春秋華嚴誦經會」的宗旨與精神，每年於春季清明、歲末年終之際舉行此殊勝的法界盛會，僧信二眾齊聚修持《華嚴經》，奉行三十餘載不輟。為延續此一修持傳統，擇定乙未年歲末，自 2015 年 12 月 27 日起至 2016 年 1 月 3 日，啟建為期八天的年度華嚴盛會，誦誦《大方廣佛華嚴經》後半部卷五十五至卷八十，並加行《華嚴》三品經文。

誦經會每日在蓮社最吉祥殿舉行，從上午 8 點開始由天承住持主持，並開示《華嚴經》要義；下午 1 點 30 分起，繼由臺北蓮社天演退居主持共修，每日晚課圓滿時，更針對當日經文進行隨文開示。此次從臺灣遠渡重洋前來赴會的法師還包括：桃園僑愛佛教講堂監院天行法師、臺北

華嚴蓮社天悅法師、寬度法師等，一同領眾修持《華嚴經》。

誦經會圓滿日還舉行延生普佛、往生普佛各一堂，以僧信共修之功德，迴向蓮社延生堂上諸蓮友福壽康寧、家門吉慶，功德堂上眾亡靈等解冤釋結，福德增長、早生淨域。

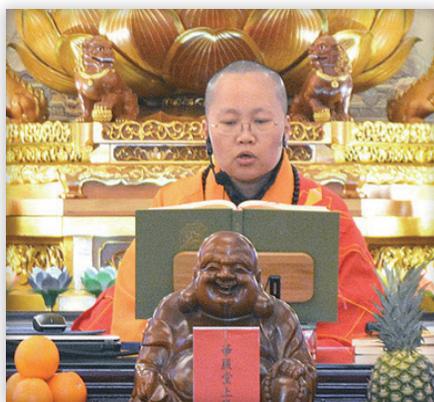
## 海會雲集來共修

12月26日下午時分，美國蓮社迎來了遠道而來的天演退居、天行監院、天悅法師等三位貴賓，一鍋熱呼呼的家常湯麵，一群久未晤面的法侶，盡是滿滿的笑容與感動，喜悅之情溢於言表。

法會首日，前來參與共修的人潮、車輛一早起即不斷湧入，讓大殿和停車場都是一位難求。華嚴誦經會在蓮社全體法師帶領下，眾人以定靜、和諧的心誦《華嚴經》。第二支香誦經末了，天承住持接續前一週華嚴誦經會的《華嚴經》經義開示，八天的共修會上針對〈十忍品〉、〈阿僧祇品〉、〈壽量品〉進行釋名、宗趣釋義、隨文說明，並引導於日常生活中觀照自心、善護念心、緣境發心、歷事用心。



▲華嚴誦經會在「華嚴供」時，上香人潮雖多仍井然有序。



▲每日法會上午第二支香，天承住持為與會大眾開示《華嚴經》各品經文精義。

## 演說無上真實教

天承住持指出，圓教菩薩曠劫修行，滿十信心，歷十住、十行、十迴向、十地、等覺階位，由於往昔因地的無量願行、功德與智慧的圓成，酬償其真實之行而感得無礙、自在、莊嚴的等覺境地，及廣大甚深的三昧和神力業用，都是第七普光重會中〈十定品〉、〈十通品〉經文所揭示

的內容。然而，甚深三昧定境及依真如而起廣大神變的妙用自在，皆是根源於如實、圓滿、究竟、周遍的本覺智慧，故有隨後〈十忍品〉闡明諸佛如來、法界普賢之智慧深玄宏廣，〈阿僧祇品〉隨順世間較量佛菩薩勝德無數，以及〈壽量品〉顯示佛德深廣盡一切時劫等的經文開演。修學華嚴的行者當在生活中、在心靈上隨時做好準備，面對各種處境乃至在每個當下，安住正念和佛法智慧，善用其心，則能獲得一切勝妙功德！



▲ 天演退居每日於法會晚課後，對與會大眾隨文開示《華嚴經》內容。

華嚴誦經會每日下午由臺北華嚴蓮社天演退居主法共修，並隨所誦〈入法界品〉卷六十一經文，會文切理向與會大眾開示法義。經文最初說明普賢菩薩觀察與會所有的菩薩眾後，認為時機與根機都已經成熟，就以十種法句演說師子頻申三昧的內容。此時，世尊從眉間白毫放出大光明，是為了讓會中菩薩都能夠進入師子頻申三昧。於是，文殊師

利菩薩承佛神力，觀察十方，以偈頌讚歎。會中因受世尊加持之力而進入師子頻申三昧的諸大菩薩，這時也因三昧之力生起救度眾生之使命。至此，在逝多林及大莊嚴重閣進行的「本會」經文才告結束。

天演退居說，文殊師利菩薩來到佛所住的地方，向世尊辭行，領其眷屬南行攝化眾生。此時，舍利弗承佛神力，見文殊菩薩要離開逝多林，往南方遊行人間，於是舍利弗與其同住的剛出家六千比丘意欲追隨文殊菩薩南下，便向世尊稟白，而來到文殊菩薩住所。文殊菩薩接受六千比丘的請求，向其宣說發「十種趣大乘法」的「十種無疲厭心」，而這兩種核心就是修證普賢行法。六千比丘一聞文殊菩薩說法，隨即獲得「無礙眼見一切佛境界三昧」。隨後的〈入法界品〉，即是文殊菩薩一行遊化說法事蹟，以及善財童子求訪經過。

## ☁ 迴向祝福互拜年

為期八天的年終華嚴誦經會，在眾人虔誠、精進的誦經和拜願聲中圓滿落幕，天承住持感謝所有護持的義工菩薩及與會大眾，並開示說：十方



▲ 華嚴誦經會圓滿日舉行延生普佛、往生普佛共修。

三世一切諸佛無不恆常興起方便，此《華嚴》大經年年相續誦、演說，就是為令一切眾生普得饒益。美國華嚴蓮社是一個提供僧信二眾共同精進辦道、加功用行的修行道場，同時也是大家出世間的家，由衷期盼每一位來到蓮社的有緣人，皆能於此最吉祥處，覓得安身立命的法門與究竟的趣向及歸宿。

誦經會圓滿日傍晚，美國國際華嚴研究中心主任陳潤吾教授舉行一場新春感恩餐會，宴請華嚴蓮社全體法師與資深幹部，同時感謝常住法師的辛勞與義工幹部的全力護持。餐會上，賢度董事長透過越洋電話與法師、居士們相互拜年，天承住持亦祝願新的一年美國華嚴蓮社法務、會務興隆，賢度董事長法體安康、廣弘華嚴，眾法師道業增長、荷擔如來家業，護法善信身體健康、順心如意、常隨佛學！



▲ 誦經會圓滿日的感恩餐會上，人人歡喜，相互拜年。



▲ 周克勤教授（左三）偕家到臺北市華嚴蓮社，受到賢度董事長率眾歡迎，到主殿禮佛合影。

## 美國學者周克勤伉儷 來臺訪問華嚴蓮社

賢度董事長率眾歡迎 與華嚴專宗研究所學生交流座談

編輯部／文

元月 10 日上午 10 點，美國聖荷西州立大學人文系主任周克勤（Dr. Christian Jochim）教授伉儷，一行六人蒞臨臺北市華嚴蓮社，受到賢度董事長歡迎，以中英文帶領參觀蓮社，並在四樓教室與華嚴專宗研究所全體學生進行交流座談會。

周克勤教授是美國人，執教於聖荷西州立大學，為人文系系主任，精通比較宗教研究學，學習中文四十年，也曾在臺灣任教，對中國近代史及佛教史有相當的了解。

為了加快弘揚華嚴國際化的腳步，去年元月，賢度董事長前往美國米爾必達市華嚴蓮社，成立美國國際華嚴研究中心，舉辦華嚴佛教經論講座活動，即邀請周克勤教授擔任主持人。另於聖荷西州立大學人文系成立華嚴教育獎學基金、與華嚴專宗學院簽訂校際合作協議等。

此次來臺，周克勤教授除了和臺灣籍夫人一起賀年省親，也為了落

實該校人文系與華嚴專宗學院未來共同在美西的發展、推廣華嚴及佛學教育等多項規畫工作，而邀約女兒、女婿、親家夫婦等一起到華嚴蓮社參訪，一窺華嚴堂奧。

賢度董事長親自接待遠來貴賓，以中、英文簡介導覽蓮社。周克勤教授閤家首先到二樓最吉祥殿向主尊毘盧遮那佛禮佛問訊，隨後到三樓祖師法堂，從參觀文物中領略祖師遺風，聆聽賢度董事長說明華嚴蓮社法脈傳承有三：臨濟、南山、華嚴，祖庭分別為大陸海安觀音禪寺、泰州光孝律寺及常熟興福寺三座道場。此外還介紹玉成尊宿、智光、南亭等諸祖師生平事蹟，及對佛教的貢獻、影響力。

交流座談會在 10 點 30 分開始，教務長天聞法師簡報去年甫過 40 週年院慶的華嚴專宗學院辦學宗旨、歷史，與 104 學年度課程、師資、學程規畫、教學特色後，周克勤教授也向全體學生作自我介紹，包括該校特色與比較宗教學課程內容。華嚴專宗學院學生也把握機會，踴躍發表個人研究計畫、交流心得，向周克勤教授求教，因為全是華嚴專有名詞，賢度董事長輔以英文翻譯，滿堂學生皆大歡喜。

周克勤教授表示，聽到華嚴蓮社一甲子弘法史及華嚴專宗學院多年來的辦學堅持，尤其對於賢度董事長重視傳承的精神，覺得彌足珍貴也十分認同。過去也有一些對佛教不是那麼了解之處，此行在賢度董事長解說中得到很多的啟發；聆聽研所學生的畢業論文研究計畫，讓他發現對佛學乃至華嚴的認識仍舊不足，日後將要多方研究，同時對雙方合作計畫也有了更具體的想法。

座談會結束前，賢度董事長致贈周克勤教授乙套精緻的八十卷《華嚴經》、《華嚴蓮社六十週年慶紀念特刊》等禮品結緣，並邀請閤家在雲集廳享用午餐。餐會上，周克勤教授親家翁對於蓮社法師樸實親切的招待留下深刻印象，也對臺灣佛教徒實踐慈悲喜捨四無量心的宗教情操，表示也要學習多多布施，與人廣結善緣。賢度董事長歡迎周克勤教授閤家再回來華嚴蓮社，或到美國華嚴蓮社作客，增添中美雙方友好情誼，摯誠盼望西方的華嚴之光早日普照於世。

# 眾生的種種煩惱

🌸 呂虹

人生之中，總會遇到各式各樣的難題與困境，因而產生各種煩惱相，在《大方廣佛華嚴經》的〈十地品〉中提到關於眾生因煩惱而形成的十種稠林。那麼稠林是什麼呢？《瑜伽師地論》第八卷：「種種自身大樹聚集故名稠林。」《佛光大辭典》解釋：佛教比喻眾生邪見煩惱，交絡繁茂，有如稠林。由此可知，因為眾生煩惱雜多，如同樹林般茂密，才會以稠林命名。

為何人容易生起各種煩惱稠林呢？主要原因是一切出於「心」。十稠林中，其中的總相即為「心稠林」，一切起心動念，種種欲望情緒皆來自於「心」，內心興起各種好壞念頭，也才有種種煩惱如影隨形。例如，12月24日新聞報導，內湖區一名國中生疑因課業壓力過大，從自家六樓跳下，幸性命無礙。在現實社會中，身為學生，年底正值各學校期末考期，可能煩惱書念不完，又要熬夜讀書練習試題，每日為著升學問題困擾，身心壓力頗鉅；身為社會人士者，可能要面對業績壓力、年終獎金等問題；企業主煩惱來年景氣不佳，唯恐公司營運績效陷入低潮。各行各業有自己的煩惱稠林，如此循環，生衍不息。

《大方廣佛華嚴經》第三十八卷〈十地品〉論及心稠林時曰：「此菩薩如實知眾生心種種相，所謂：雜起相、速轉相、壞不壞相、無形質相、無邊際相、清淨相、垢無垢相、縛不縛相、幻所作相、隨諸趣生相；如是百千萬億乃至無量，皆如實知。」經文所提及「速轉相」，意指眾生心的轉換是很快速的，可能此心剛起，另一心又紛沓而來，心有生、住、異、滅等四相。先是興起，接著是此心停留在腦海中，再來不斷的轉換想法，最後此心終歸消滅。正如《華嚴經》所說：「心如工畫師，能畫諸世間，五

蘊悉從生，無法而不造。」因此，如何看住自己的心念非常重要。

據去年 12 月新聞報導，一名水電工於臉書 po 文表示要在 12 月 31 日跨年當日殺人，一時之間，造成社會大眾不安，在網路上快速的轉貼分享，也引起警察的關注，最終依法遭函送。也許僅僅只是一個心情的抒發，卻未顧慮到他人的感受及對社會影響，就如同在飛機上喊著「有炸彈」的乘客，最後導致整臺飛機無法起飛，並且依法送辦一樣的道理。只是一心的波動而已，即會造成種種影響，小則自身大則整個國家社會，對於「心」所引起的種種問題，豈可不慎？

禪宗六祖惠能大師來到廣州法性寺，看到兩個僧人在為風吹幡動爭執不下，一名僧人說：「是風動」，另一名僧人則說：「幡動」，惠能大師聽完後則說：「不是風動，也不是幡動，而是仁者心動。」此為禪宗一貫「直指人心」的回答，同時也說明了起心動念所能引發的種種稠林。菩薩如實知眾生心種種相，眾生卻身陷稠林而不自知，菩薩與眾生之分別亦在此。

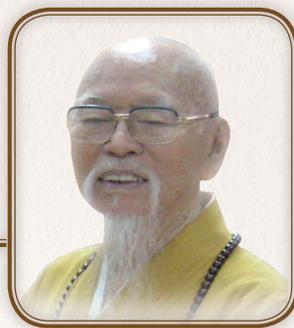


作者：智光商工多媒體設計科 歐佳宜  
作品名稱：掙扎·吶喊

# 《華嚴經·十地品》講錄

(續 329 期)

主講：成一長老 整理：明芬



法  
輪  
常  
轉

「幾時成，幾時壞，幾時成住，幾時壞住，皆如實知。」世界何時成，眾生的業力現前就成；世界什麼時候壞，眾生的業報受完就毀壞了。我們要觀察世界是如何成就？又要觀察世界是如何毀壞？所以我們要瞭解世界成壞的因素，都是由於眾生所造的善惡業集聚而成。幾時成住呢？二十個小劫就是中劫，幾時壞住呢？到了二十個小劫，四個大劫的時候，世界就毀壞了。「皆如實知」從成、住、壞的情況而言，八地菩薩都清清楚楚地知道。世界的成就或毀壞，幾時成住，幾時壞住，皆如實知。

菩薩以無功用覺慧，觀察一切行境，而「行境」包括器世間，以及眾生世間，「所謂觀世間成，觀世間壞，由此業集故成……皆如實知。」觀察世間的成壞，就是成、住、壞、空。觀察世間壞，就是指我們這眾生世界，世界是緣起法，是無常的，人有生老病死，世界有成住壞空四大劫。

八地菩薩已證得無生法忍，又有無功用覺慧，能觀的智慧，所以才能觀佛的境界，觀察世間，為什麼要觀察世間呢？因為世間是眾生的依報所在，所以要觀察世間的成住壞空，要瞭解世間的成住壞空。我們學佛，不僅要把佛法學好，世間的學問也要懂得，為了要度眾生，所以觀察世間成，觀察世間壞。這成壞的因素，都是由於眾生所造的善惡業集聚而成；成的時期，稱為成劫，等到善惡業報盡了，就是壞劫。這個劫是如何修成就呢？

人的壽命，從十歲開始向上增，每一百年增一歲，增到八萬四千歲的時候，這是增到最高點，又稱為增劫。再從八萬四千歲起，每

一百年減一歲，減到人壽十歲為止，這是減劫。這人壽一增一減就是一個小劫，合二十個小劫就是一個中劫；宇宙的成是二十個小劫，壞也是二十個小劫，總括成住壞空四劫就是一個大劫。

西方極樂世界的品位分為九品，若以稱念阿彌陀佛的聖號，往生西方極樂世界而言，假如是下品下生，必須等待成佛；眾生到了極樂世界，不是馬上就能見到佛，必須在蓮華當中等待十二個大劫，要歷經三次的成住壞空，才能夠華開見佛。所以說往生極樂世界並不容易，修持的成就達到下品下生已經不容易，在未花開見佛之前，仍然要發心受持三皈依、受持五戒，修學十善，從基本修起，在蓮華中等待成佛。因此這個時間我們要瞭解，所以世間幾時成，或幾時壞，是菩薩第一要觀察的。

現在我們的世界就在壞劫當中，因為住劫已過。「幾時成、幾時壞、幾時成住、幾時壞住？」這個世界壞了以後，有一個問題，娑婆世界這麼多的眾生，以三千大千世界為基數，到時候都得要寄生到其他世界去，說不定要搬到月球，但是月球上是不行的，因為沒有水源，生物大概活不成。若將來我們發現火星、木星，或者其他星球上有食物，就可以搬過去，這個不要我們操心，到時候，自然而然就會有地方讓我們去，這是業力的感召。

若世界壞滅會變成什麼情況呢？就是水，我們《華嚴經》稱它為香水海，這世界最下方是風輪，上面是水輪，水輪上面是大地。那什麼是風輪呢？就是天文學家所說的大氣層，地球為什麼會在空中運行，又為什麼不會掉下去呢？地球是一個很重的物體，為什麼能在空中運轉呢？還能繞著太陽運行，就因為它有地心引力，有這大氣層在維持運轉，所以我們佛學的知識，有很多地方可以用天文學來輔助說明，世界有成住壞空四階段，都要如實知，都要去瞭解

它。這是第一成住壞空。



第二要知道地水火風的差別，地水火風就是四大。成住壞空是時間，是我們知道世界的時間，第二是知道世界的成份，所以要知道世界有地界、小相、大相、無量相、差別相，我們要知道這地球，有大的地球，也有小的地球。

又知地界小相、大相、無量相、差別相；知水、火、風界小相、大相、無量相、差別相；知微塵細相、差別相、無量差別相。

又知道這地界有小相、大相、無量相，有種種不同的差別相，這是第一地界。第二是水界、火界、風界，地水火風要知道這四大的差別。水界也有大相、小相、無量相、差別相，有大洋、有小洋啊！有大河、有小河啊！風界就是大氣層，火界就是氣溫。假如我們這世界上，沒有氣溫、沒有熱量，我們人類也沒辦法生存，所以地水火風一樣都不能少，這是組成世界的元素，四大各有大小的不同相、無量相、差別相；還知道微塵相、差別相、無量差別相，因為世界是微塵組合而成。知道四大的差別是廣相，而知道微塵的差別是狹相。

就「地界」而言，凡是堅硬的東西就稱為地大。若以身體而言，「地大」是指骨頭、牙齒、頭髮、皮膚等。「水大」是指我們的汗水、涕唾、血液、大小便。「火大」是我們的體溫。「風大」就是我們的呼吸。我們要曉得所謂地界的範圍有小相、有大相、有差別相、有無量相之分別；「小相」即是凡夫的心量所看見，所認知的東西；而「大相」就是佛菩薩的修行，從定中反映出來的現象或境界。又「差別相」是一種法理方面的說明；而「無量相」是如來的境界是沒有限量的。眾生的境界是小相，大相就是菩薩或聲聞、緣覺在定中的境界，大相、小相是如此分別的。小相、大相、無

量相是就「事相」方面說明的，差別相是就「法理」上說明的，所以這二種不同。

總而言之，就是我們瞭解世界的情況，世界的組成分子、形象、種種的差別；地界有不同形象的差別，水界、火界、風界一樣有小相、有大相、有無量相，以及差別相，依道理分開來說的。地、水、火、風每一種成份都有這四種相。比如我們的骨頭有大小，身體上的組織也有大小；世間硬體的東西有大小、有差別相、無量相等等。這都是瞭解現實環境的範圍，從四大方面去理解。

**隨何世界中，所有微塵聚，及微塵差別相，皆如實知。**

隨著世界中所有的微塵聚集，以及微塵差別相，皆如實知。微塵就是組成世界的分子，微塵如此小，聚集起來就成大地，所以微塵的細相，地球的大相，差別相、無量相，都必須瞭解。「微塵」是諸法的基本單位，在唯識學上，微塵還有極微塵，再分下去，還有鄰虛，這等於虛空歸零了，無法再分下去。（待續）

# 《華嚴經·華藏世界品》講錄 (23)

(續 329 期)

編著：賢度法師



法  
輪  
常  
轉

有時候我們不要執著，如果執著於某一件事，反而是你的障礙。那麼是不是都不要作選擇呢？我覺得最聰明的辦法，就是選擇有佛教化眾生的世界，起碼可以聽到佛法，千萬不要只選擇能夠享受榮華富貴的地方，因為富貴是不長久的，現世報我們現在每天打開電視都可以看得到，禍及三代，也許不止！

說來蠻心酸的，不過短短幾年的時間，又上台又下台，不知未來怎麼樣？這種福報千萬不要去享受。有人常說：「權力、地位、財富是讓人腐化的最大因素！」有時人在情境中，會不由自主地墮落，所以千萬不要迴向到享福的世界。但是，沒有福報又不行！世界上萬事萬物除了福德就是智慧，「不可以少善根福德因緣」！即使要往生淨土也要有福德，所以說，要享受何種福報？這個福不能是世間福，一定要具備出世間福，假如沒有出世間福的話，那一定是局限在世間享樂。我們說富貴修道難，等到福報享受盡了，待逆緣出現時，就不一定會再回溯到過去的善根，也不一定又會走回佛道修行！

若是世間福與出世間福彼此兼具的話，也許在享福之餘，還有一念善根懂得修行。如果出世間福報大，就比較難享受世間的成就，就有人說：很奇怪！在沒有學佛以前，作生意、找工作，甚至於家庭、事業各方面都還過得去，為何接觸佛法之後，就什麼事都不順利，搞到最後窮得沒飯吃，工作也找不著？那就是世間福已經享受盡了，必須走向出世間的道路，可是自己不懂，又沒有善知

識來接引他，慢慢步上類似絕路，要在逆境中求生存，到最後，顛沛流離潦倒，甚至於心靈受創傷，身體也搞壞了。在這種逆境中磨練，等到無路可走再來學佛修行。

我們當然不希望這種情況發生，但往往在順境中不會想到要學佛，甚至於學佛了，還想著到日本看櫻花呀！到泰國吃海鮮呀！還是有世間的慾望。世間福捨不下！其實人生苦短，如果放不下這些事，不把握時間修行，你有多少福報呢？那只不過就是口腹之慾，有時只是眼睛看看美麗的世界，穿穿漂亮的衣服，都只是短暫的享受而已，也許換來的是失落了很多寶貴光陰。如果用心在修行上，也許會修成正果！不要說即身成佛，在這二十重華藏世界當中，任何一處都可以安住。

我們說「安住」，佛菩薩不能把我們放在哪一個地方，也不能差遣我們到哪裡去。今天可能又轉世到娑婆世界，也可能是在虛空中，如果神識不能做主，也許會在幽冥道，不懂得投胎轉世等等，各種情況都有可能發生，流連忘返在三界當中。若是上品上生到西方極樂世界，一日一夜就要多久時間呢？等於人世間一劫，在極樂世界一日一夜，在娑婆世界是一千四百萬年之久，要這麼久的時間。

所以，要常常思考這些問題，會覺得生命岌岌可危。講實在的，無常在追著我們，不知道要往哪裡跑？你說不要動，以不變應萬變，但心念要時時刻刻反省自己：「我現在有沒有在修行？有沒有起煩惱？現在是不是在佛道當中？」如果你不捨離佛道，隨時隨地都能夠遇到佛，不管在華藏世界的任何角落，都與佛同在的。二十重的世界不管是第十三重或第十四重，或任何世界都沒有關係，都不重要，只有修行的好與壞，你的因分圓滿，果分就一樣具備莊嚴。這要看個人的果報，正報圓滿，依報自然成就莊嚴。



現在為大家介紹華藏世界，並不是講地理位置，而是要告訴你們，以現在的處境，應該要將心量放遠一點。我們每天透過媒體，或周遭相處的人、事、物，我們知道的不僅是台灣，或五大洲，或是兩岸之間的關係，或現在台灣環境的問題，政治、經濟、文化、教育等等的種種問題糾纏著我們。如果在這世間當中被糾纏沒有脫離的話，下一輩子還是繼續生活在這樣子的處境，也許不是台灣，即使生到其他世界，還是會被這些問題糾纏著。

眼睛所看見的，耳朵所聽到的都是這些聲音，這就是「眾生的業海音聲」，有善、有惡。如果今天生到有佛的世界，希望我們的依報是佛菩薩的願，或是功德海的音聲，我們所依住的環境是美好的，不見得是在西方或在東方，只要有佛的世界，必定是莊嚴的，能夠得到佛法的教化。至少在娑婆世界，在四大洲之中，千萬不要到北俱盧洲去，而南瞻部洲是享樂一半，受苦一半。如果今天發願要在彌勒下生之前，先要度我們的眷屬，或是娑婆世界的眾生，這裡有我們的父母、六親眷屬，若希望度他們，那就乘願再來，但是心裡要篤定。

前幾天，聽說有人因為看電視新聞而生氣，目前社會現象很亂，又跟太太吵架，一時想不開，就上吊自殺，這就是被現實環境所轉，多麼不值得！這樣死後會到哪裡呢？華藏世界的什麼地方？自殺的果報是地獄報，而且是殺生業，雖然沒有殺人，但是自殺，已經種下自殺的種子。若是業報受盡轉世為人，只要聽到這類的聲音，又會懸樑自盡，因為在意識中種下自殺的種子。如果轉世作為動物，也有可能聽到這樣的聲音，看見前面有火車來就一頭去撞死，是會種下這類業因的。所以，心念很重要，這是意業所造成的，有時會影響我們的前途，有時是定業不可轉，念頭一來真是鬼使神差。

同樣是人，每個人的造化不同，所謂幾家歡樂幾家愁，我們討論現世因，這世界有刀兵劫，其實不見得戰爭才是「刀兵劫」，唇槍舌劍都是刀山劍樹，是不是？有時聽到一個聲音心會痛，有人聽到社會亂象就自殺，這不是刀兵劫是什麼呢？所以有時頗讓人心酸的，為何佛菩薩要發這麼多的願？對待這麼多不同業因業果的眾生，因為眾生實在是太愚癡了！

有句話說：「可憐之人必有可惡之處！」不能做的，他偏偏要做。所以說人性是本善，還是人性本惡？人是很聰明的，不然怎麼會發現上帝！說「發現」，在人力無法解釋之時，都歸咎於上帝創造。有部電影「達文西密碼」，發現上帝還是人類造的，也就是說，耶穌是父母生養的，他是人類。當然，這對西方宗教是一種傷害，不過它是劇情，是編劇想出來的，既然能夠想出這樣的劇情，也能想像一切對不對？當人想像娑婆世界，這虛空當中就展現娑婆世界的影像。萬法唯心造，所以華藏世界並不離一切眾生心，追根究柢，華藏世界到底在哪裡？在心！在人的心中，在眾生的意念當中！（待續）

## 本宗相承 (四)

[日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 關正宗 / 譯

## 二、印度之諸論師

## (二) 龍樹菩薩

而茲有一疑問，即龍樹多依《般若經》等而倡諸法皆空之無相論，在《中觀論》八不中道所說，所謂遮情門之實相論，未能發現真如緣起的積極說明。故有謂龍樹與華嚴宗幾乎無相關，其實不然，由來緣起論與實相論並非相離。實相論中必有緣起論，緣起論中必見實相論，唯其所明者是依多寡而說。世人皆以馬鳴《大乘起信論》而說真如緣起之論，若仔細檢視之時，其真如門下所明，全是實相論所說。今龍樹亦然，其所造之論，收於藏經中者有十九部，其外還有《十二禮》一卷及《釋摩訶衍論》十卷，其中大乘部之論多屬解明空門實相論，《讚法界頌》一卷（宋·施護譯）則屬緣起說。

又如《釋摩訶衍論》，真言宗人士將它視為龍樹的真作，也是他註釋馬鳴著《起信論》的文獻，但此並非龍樹的真作，不必再贅言，要言之，龍樹的思想多半繼承無相大乘的系統，旨在闡明空理，一心緣起的表德之說提到甚少，但並非沒有，如上述。《華嚴經》原是一部說唯心緣起的經典，不過，也到處提及空無相之理。龍樹是所傳，合於般若空理，以宣揚大乘之妙理。故《大智度論》中處處引用《華嚴經》，約空門，尤其是第一百卷之文說：「般若波羅蜜有二種，一共二不共，言共者，謂此摩訶衍經及餘方等經與聲聞共說故；不共者，如《不思議解脫經》，不與聲聞共說故。」以《華嚴經》名《不思議解脫經》，讓其蒙不共般若之稱。

此《大智度論》之文幾乎為華嚴宗同別二教起由之根本，至相、賢首屢屢於其著作中引用此文，以為同別二教之本據，些許之文後世取於華嚴宗，造成巨大影響，成為絕對教判之因由，豈非奇哉！

### （三）天親菩薩

天親菩薩舊譯婆藪槃豆菩薩，簡稱天親，新譯世親。其出世年代凡有三說，一是九百年說，出自於《唯識述記》；二是一千年說，出自於《大唐西域記》；三是一千一百年說，出自舊譯《俱舍論·序》。古來多採用九百年說。又大藏經中有《婆藪槃豆法師傳》一卷載：「佛滅九百年中，有外道名頻闍訶婆娑……。」有天親與此外道論辯的記載，此傳記亦說其於佛滅後九百年出世，其生於北天竺犍陀羅國之都城富婁沙富羅（譯丈夫國）國師婆羅門之家，姓喬尸迦，有兄弟三人，長兄為阿僧伽（無著），次為天親，第三為比鄰持跋婆（獅子覺）。三人皆出家，皈依佛教。長兄無著最初於小乘薩婆多部出家，後雖思惟空、無我之義，但無法理解，當他欲自殺時，得遇其他羅漢的教示而修空觀而漸悟。但是，還有不安之處，而起神通力至兜率彌勒處，問其所疑，彌勒為其說大乘空觀，無著於是捨小乘而歸大乘，研究其深義而通達意蘊，後作論弘通大乘。

又天親亦最初於小乘薩婆多部出家，天性穎邁博覽，戒行高潔，常為眾人所敬畏，偏信小乘，力傳不歇，動輒誹謗大乘非佛說。有一次聽一比丘誦《華嚴經·十地品》，深感大乘深理，悔懼無措，將截舌而死時，蒙無著之教誨，翻然痛改前非後歸大乘。後作諸論摧破外道、小乘，專讚摩訶衍。異部外道望風無不歸服，足知法師學德深遠，後寂於中天竺阿輸遮國，年八十。世稱「千部論師」，今存於藏經中者凡三十三部，其中在小乘部中有《俱舍論》，大乘部中有《唯識論》、《十地論》及《淨土論》於世中最膾炙人口。法師論部著作之《小乘論》乃是未入大乘之前所作，然大乘論中如何說明其作最初之作呢？確實情況不得而知，蓋《十地論》、《攝大乘釋論》是其初入大乘時之作，《唯識三十頌》為其晚年所作。依其在《唯識樞要》上本所載：「世親初信小乘，後因聞誦華嚴十地品、阿毗達磨、攝大乘品，悔謝前非，流泣先見。持刀截舌，無著菩薩止之，屬以十地品、攝大乘品，令其造釋，故二論乃世親從小歸大最初作也。」同書又載：「遂著唯識三十頌以申大乘之妙趣也……略頌既畢，廣釋方陳，機感未符，杳從杳往。」（待續）



## 肇源暨松林、禪耕贈成一和尚吳駿聖書墨

編輯部

✿ **作者：**吳駿聖，江蘇省泰興人，1940年9月生，江蘇省泰州書畫院院長，著名書畫家。泰州市文聯副主席，江蘇省美協會員。

✿ **受贈者：**成一和尚

✿ **落款時間：**丁卯年（1987）

✿ **題 墨：**湘江翠色

✿ **賞 析：**

本水墨彩畫為江蘇著名書畫家吳駿聖所作，可能由肇源暨松林、禪耕三位泰州光孝寺住持、監院購入後贈給成一和尚之禮。

文革後，1984年肇源法師出任光孝寺住持、松林法師任監院，1994年禪耕法師接任住持。1987年政府開放大陸探親後，翌年成一和尚囑託了中法師前往光孝寺了解現況。1988年9月，成一和尚回到睽違四十年的光孝寺，參訪、禮祖與安排接法傳人，隨即展開漫長的祖庭重建工程。1996年11月，光孝寺大殿重建落成並舉行開光典禮，其他殿宇也在幾年間陸續竣工，並恢復光孝寺佛學研究社。





僑愛佛教講堂資深護法

羅秋香居士  
香積供養 30 年

陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

在僑愛講堂的大寮裏，過去三十年，每逢法會期間，都能發現一個忙碌的身影——羅秋香居士。有道是「法輪未轉，食輪先轉」，她雖然為了準備供菜及數十人的「食輪」忙得不可開交，臉上總是掛著歡喜的笑容，真正做到以「三德六味，供佛及僧，法界有情，普同供養」。

今年 75 歲的羅居士大約在民國 78 年來講堂，在此之前，雖然住家就在講堂對面，每天聽到暮鼓晨鐘，但就是因緣未到。

她回憶，當時父親往生，正不知該把心安在何處時，姐夫一句：「對面就可以去啊！」她走進了僑愛講堂，立刻被寺院的大鐘、大鼓所震懾，加上師父們唱誦的梵唄，她打從內心深深地讚歎：「哇！怎麼這麼好聽啊！」「我連在家，都會想到師父的唱讚聲，一往這裏跑，心就很舒服。每次都跟人家說，聽到大鐘、大鼓立刻可以把心打開！」就這樣，她從「無緣對面不相識」，變成每天跑講堂，這一跑就跑了三十年。

羅秋香居士說，除了鐘鼓梵唄，她還喜歡到僑愛講堂是因為師父們都很慈悲親切，所以她在不知不覺中把講堂當作自己的家。記得當時工作的是中班，所以一早起來就到講堂，除了「做功課」，其他時間就在講堂幫忙，通常是忙到中午過後，回家休息一下，接著才去上班。

在講堂幫什麼忙呢？羅居士笑著分享自己曾經「初生之犢不畏虎」的往事。她說，當時的法師還要承擔一些法事，由於法師人力不足，所以師父曾經讓她負責法器，「雖然經書上都有標明每種法器的節拍，但是我看不懂啊！怎麼辦？師父說沒關係，我叫你打你就打。」就這樣，羅居士真的在師父的指揮下成功協助圓滿法事。



▲ 羅秋香居士護持華嚴佛七法會，自莊住持頒發義工獎並與之合影。

這次的成功讓她有勇氣在另一次師父人手不夠時也協助打鼓，個性單純的她，以為還是像以前一樣跟著打就好了，沒想到原來鐘跟鼓不能同時敲，下殿後被其他同修指出錯誤，從此她再也不敢負責法器了。

接下來，羅秋香居士開始到大寮幫忙。「剛開始根本不會，想幫忙卻一竅不通，怎

麼辦？我就在旁邊學啊！」今日僑愛大寮裏不可或缺的「大將」，原來是從觀摩學習開始的。

談起成一老和尚，羅居士說：「我把師父當成自己的父親一樣，不過，我跟自己的父親也一樣沒話說。」原來，因為口音的關係，雖然覺得老和尚很親切，就是不敢跟他說話。「每次師父回來，大家都很高興，我也會衝出來看他。」羅居士說，通常她都是遠遠地看了老和尚一眼，就趕緊去張羅老和尚的膳食。為了讓老人家好消化，她總是想盡辦法弄到豆包，因為豆包容易入口又營養，能讓老和尚好好地吃一頓飯，她就心滿意足了。

雖然三十年來都在大寮裏忙碌，很少能跟大家一起上殿，但羅居士仍然用功不輟，除了早晚課《阿彌陀經》必不可少之外，她還在家讀誦《華嚴經·淨行品》、《地藏經》，甚至《楞嚴經淺釋》，她笑說：「那是佛在跟阿難講話，阿難都聽不懂，我們怎麼懂？不過說真的，讀經，心就會靜了。」

談到自己的改變，羅秋香居士說，學佛以來，心境變寬許多，過去對別人的批評經常要追根究柢的個性，現在可以做到隨緣自在，只要問心無愧，盡心盡力就好。雖然目前大寮的工作已因年紀退到第二線，她仍然天天懷著歡喜心，繼續要以「三德六味」供養十方大眾來學佛。

華嚴金獅吼 - 2015 散文組首獎

華  
嚴  
金  
獅  
吼

## 在華嚴行腳的婆婆逆旅 與你邂逅



黃朝和（國立中興大學中文系博士班）

編按：《萬行》雜誌自今年二月起推出新專欄，集結財團法人臺北市華嚴蓮社 2015 年華嚴金獅獎散文組得獎作品，以饗海內外讀者一睹華嚴堂奧之美。

千百多劫以來，你依然青春無畏，壯懷未消，以華嚴行腳的低微姿態，多方參學，乃至隨緣弘化於無數人間道場；自文殊智初啟，而歷普賢行的每一邂逅中，印心交流無上菩提的當下，都是法界安頓的永恆歸宿。

就在南印度歷遊參謁五十三位善知識的菩薩行結束，入佛法界之後；傳說你不住彼岸，逕自搭乘自在船師婆施羅的舟船揚帆東來。而另一可靠的消息是你蘊含諸多真諦與哲理的法身，隨著龍樹所攜的華嚴梵本出龍宮，自東南印走陸路，接西北印域外的絲路，因緣際會的在西域的大乘國度于闐停駐閉關。

于闐蘊藏豐富的珍石美玉，而那些身外的閃爍亮眼器物，豈能與你身上諸華嚴飾的寶諦相比。直至中土的明眼宗師不遠千里，行抵于闐尋覓法寶；之後，當地的法師實叉難陀也慧眼發現你的行蹤。向來低姿態的你，隨此機緣出關，跋涉塔克拉瑪干沙漠，進入河西走廊。

諸華嚴飾的大乘流行中，菩薩雲集東土，依稀遙望文殊、普賢騎乘獅象，不知何時已法駕蒞臨漢地。只見你迫不急待的攀登五台山，入般若門，拜謁啟發智慧的恩師；慧黠堅毅的英姿照眼，與雙手分持智慧劍與青蓮華的文殊對望而丰采肖似，俊秀且關照芸芸眾生的情志如昔；百千劫後，兩位法身大士似曾熟識的莊嚴法相令人眼眸一亮。應然如是！實當如此！這才切合你出離幸福之城尋師訪道時的真面目。

在穿越卷帙的時空觀照中，豁然領略，印度貝葉梵本的結集記錄者指謂的童子，強調的是年輕、精進且充滿大乘精神與活力；這也是當初文殊法王子歷經多世累劫的弘法度眾，在福城大塔廟古佛道場傳菩提道予你時的合影寫照，〈入法界品〉載述你參詣的啟蒙師分明是文殊師利童子。或許中土的宗教藝術家手筆與眼界天真，對卷本的敘述揣摩過度，非得將你描繪塑造為童齡稚氣，看似比青壯還年輕，比年輕還青少，比青少還年少；甚至，有些作者還為你穿戴孩兜嬰襪！

幾些劫前，我對宇宙人生的萬象幻變也充滿迷惑及疑情，遂揹起行囊，到處參學尋訪善知識；就在娑婆逆旅顛盪，真心與妄心糾纏緊箍難解時，幸蒙雲水寮知客師的提示，而與你邂逅在十方去來的菩薩道場。對於你丰采翩翩，渡海來訪甚至駐點大乘流行的寶島，本無意外；在我肉眼的掃描中，寶島的菩薩道彷彿比南天竺還盛行，而菩提道上的行者是永不退休的，你歷劫行腳體證，入佛法界後，必然還有度化有情眾生的永續行願。

凡俗肉軀與你永劫長青的法身逢會歡喜。從法水東流會注的寶島，掉轉歲月時光，場幕回到你出身的福生之城；寶島與福城，同處繁華時節下的學佛情境，而在人間世塵的翻滾中，彼城此島已歷無量劫的消磨，而為無盡的差別世界。面臨諸多的差別現象，話題轉回當初你自福城，以年輕少壯之姿入道參學，探索華嚴哲學一多相即相入，主伴圓明而總別無遮的覺照等法要，最終證入普賢地的平等境界。

是啦！從文殊啟悟的根本智慧，識得自己本來面目，你悟而後修，再藉此智行觀照，多方參探萬象萬法的粗細總別；倘若沒有大塔廟古道場普照法界的法會機緣，便沒得開拔行腳，親臨其境，以身，以口，以意，體證法界緣起的差別智慧，當然也無以勘辨覺察主體與現象交涉時的不變或應變隨適。看來你參透一與多相即而圓融無礙的智慧，更能契應當前世道人心的疏離與糾結，乃至變盪情境下的多方交流及自我超越。

從客體的現實世界轉折，到主體境界的超越，對照你參學體道的因行果地，我領首理解東晉的佛陀跋陀羅為何在揚州譯場，以不同的觀點，指稱你的家鄉是覺城。意在讚揚你不因出身富豪之家及身處幸福之城而恣肆揮霍，渾噩虛度青春華年；不以人文薈萃之城及諸佛菩薩曾駕臨弘化的娑

羅林古道場為滿足，而南行歷遊參學，探尋生命主體更內在的精華，更超越名聞利養及善惡美醜的至真實諦；藉由生命的淬煉及境界的實踐，來化導有情眾生，一旦接觸信仰菩提至道，且領會真理的內涵，還要進一步精修普行，才能究竟體證無上道諦。你參學行道的精神氣魄不啻是福慧並修且真參實證的典型。

無量劫以來，我等凡俗之輩依然在生死長河中流浪漂泊；偶爾於迷茫浮沉的生滅流轉間舉頭抬眸，雖然故作無畏且理性從容，而以欲，以色，以無色的三界領域來看心；卻總搖憾感慨三界的有情眾生與我同樣尚未脫離憂悲煩惱及生死輪迴，而多數還困惑迷失在欲望漫淹的現實世界中；更別說眼目所見的色界障礙及心識所感的無色界虛妄。

欲界諸般的誘惑與挑撥，貪婪、瞋恚、癡慢等看似容易覺照省察的個性習性，幾多劫後，依然是普羅群眾應世修養的嚴肅課題。為此，我再度思量探詢往昔你投入人間菩薩行，遭遇道內外不同角色及各類險絕環境的考驗及挑戰，所憑藉的本事是啥？印象中你參見的諸菩薩、眾神以及外道，乃至凡夫俗女，似乎都具備神通神變，而你除了血肉之軀及沉甸甸的行囊，看來只是一顆佛法界及菩薩道的赤子之心，彷彿不怎樣具足行道天涯的條件；而行腳參學歷經百一十餘城，除了城內物慾情慾陷阱充斥，城外還有許多的鄉間聚落，及無數的荒野塚場、山林及湖海。年輕且初出鄉梓的你，究竟憑何本事超越世態紛擾的紅塵！闖蕩風波不斷的江湖！甚至，涉渡無數的生死河？

從你言語道斷的微笑靜默中，我豁然想起大塔廟道場辭別文殊菩薩時，你身上已佩帶不露鋒芒的智慧利劍。菩薩道一路迢遙跋涉，上山下海，臨淵蹈火，入出險難。比起上座部流派的保守學風，許多人在讚揚大乘恢弘之際，也不免擔心大眾部流脈的大乘教派過於開放而落入駁雜染著的風險；尤其你尋訪的善知識中，不乏外道的逆行反道分子，以及欲界且尚未皈依信仰的姿儀美女，當然還有不少神鬼的圍繞。

往伊莎那聚落訪娑羅門苦修外道勝熱時，你勇猛無懼，投落四周熊熊烈火竄燃，中間是銳利鋒刃倒豎橫擺而成的崔巍刀山，坑谷且為赤焰遍燒蒸騰的絕命危境時，未見有人出手攔阻；而當你抵達險難國寶莊嚴城四處

尋訪情態開放的絕色美女婆須蜜多時，城人卻替你懸念罣慮，惟恐你迷眩顛倒，被姿色難防的貪愛毒箭傷害！

三界眾生沉淪漂浮於漫無涯際的苦海，萬劫猶難超脫；而名、利、情三關的欲念及現實誘惑對你來說儼然即揮即斬，不受繫縛。身為華嚴行者，許多人讚歎你勇猛精進，卻未曉你行道的姿態低微始自攀登妙高峰初參德雲比丘時；雖然艱辛的登臨主峰頂巔，但不見德雲身影，惆悵中遍尋群峰多日，才在別座山頭小徑覓見山僧；德雲的德行風範啟示你行菩薩道不應停留在高不可攀的寂境主位，而要落行別峰開創智慧大用；主別之間透露的是臨境不迷而體用自在。

從山巔到海洋，芸芸眾生淪落於三界乃至三世流轉無盡的苦海，你臨海參詣海雲比丘的普眼觀行法門，卻是巍峨蓮華綻放泛湧似如來的華藏智慧海。嗣後，你在海線一帶的參訪行程，有些是海水阻隔的島嶼，不遇載渡的舟船之時，你多半游泳自渡，登臨海邊及海上道場。山嶽崑峻，野獸蛇蟲四伏；而海上風波濤浪，水中漩渦，水下礁石，更是充斥暗藏著凶險。你歷遊參探的華嚴行腳看來不僅憑藉雙腳和一把智慧劍，膽識氣魄之外，看來還有你參訪的專長領域善知識所具備的一些世學或技能。

在你如法如實主演的〈入法界品〉中，以先悟根本智的態勢，展開各法門的行證；以菩薩行來弘演法界緣起的事事無礙，以法為師，更以善知識為參詢的對象，在與各法門專長領域的善知識會面晤法時，總是以低微的姿態，婉轉陳述自己領略的法要及見地，而獲得深切且周嚴的回應，最終徹見差別智慧的普賢地無盡差別平等境界。顯然真理與教法的學習，信解之後，還要付諸生涯的層層淬鍊及境界的實踐，才能體證無上菩提。

千百劫以來，菩提道上依然諸華嚴飾；入佛法界後，你的行願更與大乘菩薩們無所差別，念念悲願不斷，不捨眾生而普行無休。我們遂有緣邂逅於大乘流行的寶島，並突破歷史與地理的時空限制；你以年輕之英姿及膽識南行歷遊參學，豁顯華嚴行者的宏觀、廣攝以及無畏險難而為法忘軀的菩薩道精神。

邂逅於華嚴行腳的娑婆逆旅，如夢似幻，又如實；遊心於法界，智與境泯絕無寄，依止法界的每一當下，即是我們歷劫坦然的歸宿。

粥之篇

# 神仙粥

防食慾不振·治感冒·止頭痛·治胃寒嘔吐

## ◎材料

生薑 3～5 克，連鬚蔥白 5～7 莖，糯米 1～2 兩，米醋 10～15 毫升左右。

## ◎功效

發散風寒。適用於風寒感冒、頭疼、發熱、怕冷、渾身痠痛、鼻塞流涕、咳嗽噴嚏以及胃寒嘔噁、不思飲食等症。

## ◎製法

先用糯米淘淨後與生薑入砂鍋內煮一、二沸，再放進蔥白，待粥將成時，加入米醋，稍煮即可。

## ◎解說

神仙粥是解除風寒感冒頗為有效的食治方，方中生薑、蔥白既是一般常食之物，又是中醫臨床上慣用的中藥。生薑的主要功用有三：其一是散寒，有發汗解表之功；其二是止嘔，有溫中暖胃之力；其三為解毒，能解半夏、南星及魚蟹之毒。蔥白主要用於驅除外感風寒之邪。生薑與蔥白合用，可加強發汗的效果。米醋，古時稱「苦酒」，是一種食用調味劑，中醫說它有解毒之用。根據近代臨床報導，醋有防治流行性感冒的功效。食醋蒸薰對流感病毒具有良好的殺滅作用。三藥合用，再加上煮製米粥，治療感冒，效果顯著，無怪乎人們把它稱作「神仙粥」了。

【注意事項】神仙粥治療風寒感冒一定要乘熱食用，最好服後蓋被靜臥，避免風寒，以微微汗出為佳。如屬風熱感冒，高熱煩躁、怕熱不怕冷的病人，不宜選用，在煮製方法上，米醋要後放，不宜久煮。

【參考資料】沈仲圭著《食物療病常識》，出版於民國 26 年。

(世界佛教出版社提供)

### 定位人間關懷 強化弘法共修

#### ——臺北市華嚴蓮社舉行 104 年度事務會議

▶▶元月 13 日上午 9 點，財團法人臺北市華嚴蓮社於一樓雲集廳舉行 104 年下半年度事務會議，由賢度董事長主持。會議上賢度董事長說明年度弘法要點，接著天蓮住持報告 104 年下半年度工作事項及 105 年工作計畫，隨即各執事人員一一報告，並提出討論提案及臨時動議，會議於中午圓滿結束。

賢度董事長於會議開始提出，第一，今年度華嚴蓮社重心應放在弘法。第二，關於中正區幸市里有急難、窮困需幫助者，秉持救人如救火的概念，即時伸出援手救濟。第三，在心有餘力的情況下，蓮社仍應發揮社會關懷精神以及社會教化的功能，期許諸位法師走出華嚴蓮社擁抱人群，讓蓮社形象更為平宜近人。第四，臺灣佛教因少子化影響，信徒逐漸有老化現象，希望將華嚴蓮社定位為「人間關懷」的角色，並且敦親睦鄰，接引社區居民前來共修。第五，大陸方面寺廟邀請，若是與教育相關，華嚴專宗學院仍可參與。第六，華嚴專宗學院國際華嚴研究中心人事方面，儘可能招募合適優秀人選。第七，希望各單位做好本分工作，各司其職。

接著天蓮住持報告 104 年度工作事項，說明 105 年度工作計畫，在弘



臺北市華嚴蓮社 104 年度事務會議上，賢度董事長指示工作事項要點。

法共修上，除例行法會外，屆時清明春季華嚴誦經法會之三時繫念，將禮請竹林寺、板橋淨土院住持主法；公益慈善項目由天演退居持續推動；教育文化方面，研究所及推廣部課程皆已規劃完備，3月正式開課，4月29日及4月30日將舉行華嚴專宗國際學術研討會。另外，成一長老《華嚴經十地品講錄》計畫出版、《南亭老和尚全集》11冊已完成數位化，屆時將上傳。賢度董事長的華嚴經講座DVD第七、八、九集將於105年完成修訂及出版。

緊接著各部門執事報告工作事項，並由賢度董事長一一指點，會計主任提出105年度收支財務預算，並由董事長核可。在臨時動議時，網路組表示將建置中英文版對照學院網頁，賢度董事長指示先以學院原有內容為主設置。會議最後，賢度董事長宣布，華嚴慈善基金會將於宜蘭建設一處道場，尚在宜蘭縣政府社會處審核中，預計6年內完工，日後信眾及常住將有一塊清修處可安養及修行。會議於中午12點圓滿落幕。

## 佛陀成道紀念法會 善女人林文靜圓頂出家

### ——董事長期勉不僅出世俗家 更願出生死家

▶▶農曆12月8日(國曆元月17日)佛陀成道日，臺北市華嚴蓮社於上午9點在二樓最吉祥殿啟建佛陀成道紀念法會，由天蓮住持主法開示，為大眾說明臘八粥由來。午供由賢度董事長為善女人林文靜居士舉行圓頂儀式，宣說法語，題取法名，內號香荷，外號睿化，下午第三支香續誦〈普賢行願品〉及第四支香誦八十八佛、蒙山施食。法會於下午3點40分圓滿落幕。

佛陀成道紀念法會當天早上，外面雖下著滂沱大雨，信眾仍不減精進心，依舊踴躍前往蓮社參與法會。天蓮住持在上午第二支香開示時提到，相傳釋迦牟尼成道前，刻苦修行每日僅食一麻一麥，後於菩提樹下沉思，終於12月8日，悟道成佛。故於每年農曆12月8日佛陀成道日，以五穀及果物煮粥供佛，稱為「臘八粥」，習俗相沿至今。蓮社所準備的臘八粥由花生、紅棗、芋頭、桂圓、蓮子、香菇所熬煮，色香味兼具，讓與會大眾不僅品嚐美味，同時領會佛陀刻苦修行的精神。

午供時，由賢度董事長、天蓮住持共同主法，天齊法師弟子林文靜居士



賢度董事長（右一）為妙覺精舍住持天齊法師（左一）弟子林文靜居士（右二）宣說法語，舉行圓頂儀式。

在華嚴蓮社舉行圓頂儀式。林文靜居士為嘉義人，96年即受持五戒，四年前移居桃園，曾在僑愛佛教講堂參與秋季華嚴誦經法會及佛學課程，104年在香光山寺參與佛學研習班、禪修、禪坐及禪七；遇到妙覺精舍住持天

齊法師慈悲開導後，更深深理解修行不離世間之道理，家人對其出家也支持，今日終得以圓頂。

賢度董事長詳述林文靜居士接觸佛法背景，並為之題取法名，開示勉勵不只出世俗家，再出煩惱家，進而再出三界家，最後要出生死之家，必須如此，方算真出家。隨即詢問是否能依教奉行，林文靜居士回覆肯定的答案後，接著念偈語：「出家修行學菩薩 未來生中不落塵 法門願學唯一乘 不失悲智是能成」，於圓頂舉刀行剃度禮，在維那唱誦迴向偈後，圓頂者禮謝主法和尚，於佛前三拜，至此圓頂儀式終了，信眾紛紛獻上供養與祝福，現場溫馨感人。

下午天蓮住持繼續領眾諷誦《華嚴經·普賢行願品》，最後誦八十八佛、蒙山施食。法會結束後，天蓮住持簡短開示，期許大家如同普賢菩薩在〈普賢行願品〉中所發十大願，虔誠禮佛觀想，最終可憑一己之力到華嚴世界淨土，並說明元月24日藥師寶懺法會為今年最後的法會，希望信眾於當日晚上一起參加圍爐，法會圓滿後信眾歡喜賦歸。

## 臺北市華嚴蓮社召開第八屆第四次董事會議

### ——臺北蓮社天蓮住持、僑愛講堂自莊住持報告工作計畫

▶▶元月19日財團法人臺北市華嚴蓮社於上午10點整，在一樓雲集廳召開第八屆第四次董事會議，由賢度董事長擔任主席。與會人員分別為：臺北市華嚴蓮社天演董事、天蓮董事、天行董事、天悅董事、自莊董事、天初監院、會計主任、總務主任、僑愛講堂會計、美國華嚴蓮社天承住持和

天般當家則以視訊方式與會。

天蓮住持分別就 104 年度工作事項弘法共修、公益慈善、教育文化等內容一一詳細報告，再就 105 年度計畫做簡短報告。接著由僑愛自莊住持說明 104 年度工作報告及 105 年度工作計畫；關於弘法方面，僑愛講堂大殿落成之後，來共修的人數有成長的趨勢；在慈善公益將持續推動福田功德會的會務；在教育文化上，推廣中心的攝影、佛學、義工培訓等課程將陸續開課。

接著由各分支道場會計就 104 年度財務收支報告，提出 105 年度財務預算書，經由董事會審核決議，全數通過，會議於 11 點順利結束。

## 華嚴專宗學院結業典禮 移師陽明山舉行

▶▶ 1月23日上午10點，華嚴專宗學院舉行104學年度第一學期結業典禮。不同於以往的開學與結業多於院內進行，本次典禮特別移至陽明山上的「陽明春天·心五藝文創園區」，除了研究所及大學部學生，也有多位師長、法師參與，包括賢度院長、天蓮副院長兼學務長、陳一標副所長、天聞教務長，大學部自莊副院長、天行學務長，學院教師會極法師、天悅法師、自觀法師，華嚴蓮社天演退居與常住法師等。

結業典禮首先請賢度院長致詞，院長說道，有感同學平日忙於課業，外出的機會不多，所以特別選了這個場地，讓大家外出走走，同時希望能有更多輕鬆的交流，鼓勵在場的所有人暢所欲言。其後陳一標教授、天蓮副院長等師長一一致詞，並勉勵結業後也要繼續精進學習，並提前送上新春



華嚴專宗學院 104 學年度第一學期結業典禮圓滿舉行，與會師長、來賓與全體同學合影。

祝福。由於當天正逢強烈寒流來襲，許多老師都提到在風雨中前來的過程和感想，認為這是一場非常難忘的結業典禮。

在師長致詞之後，各年級也推派代表發言，或抒發在學院上課、生活的感想，或對未來表示祝福，也表達對師長的感謝。師生之間、學長學弟間互動熱絡，整場歡笑不斷，宛如一個大家庭。賢度院長也在最後回應學生，給予期許和勉勵，讓學生對之後的學習乃至畢業後的方向，都有了更明確目標。

結業典禮告一段落時已近中午時分，眾人一同享用精緻餐點，一邊繼續交流分享，餐後全體合影，結束這場別開生面的結業儀式。

## 華嚴蓮社發放冬令慰問金 關懷弱勢家庭

▶▶元月29日下午2點，財團法人臺北市華嚴蓮社與華嚴福田功德會再度寒冬送暖，於二樓最吉祥殿舉辦104年冬令慰問金發放典禮，有水源里等29里、中正區公所民政課、經建課、社會課以及中正第一分局等，合計121位里民、弱勢家庭，每位領取新臺幣伍仟元慰問金之外，華嚴蓮社還贈送米粉、農民曆、春聯等結緣品，祝福里民共度好年。許多受惠民眾在典禮現場緊握天蓮住持、天演退居雙手，頻頻鞠躬道謝。

華嚴蓮社自1961年起，每逢歲末寒冬即舉辦各項冬令關懷活動，幫助生活困頓的弱勢家庭，今年一樣沿襲傳統在主殿舉行。冬令慰問金發放典禮一開始，林禎吉里長率先邀請天蓮住持致詞，住持法師問現場民眾，這一波冬令關懷暖流不知大家有感受到了嗎？送暖活動告示很早之前就張貼在蓮社一樓，現在捐款者芳名錄已是一片密密的人名，「表現出華嚴蓮社信眾的發心，積極捐款要行善要做功德，今日我也共襄盛舉，要和大家一起行菩薩道，也和十方大眾來分享，讓大家都能得到佛法的功德。功德從那裡來？要有捨就會有得，大家先捨財物，進一步捨棄煩惱。歡迎大家來蓮社，能夠學習到許多佛法。」

天蓮住持致詞後，介紹與會貴賓，佛前右方有：華嚴蓮社天演退居、華嚴福田功德會會長江瑤琴，以及黃玉美、楊秋、史黛納、郭錦秀、賴員蘭、黃羅貴金、徐何美津、許麗卿、顧琳琳等組長。佛前左方貴賓有：臺



臺北市華嚴蓮社 104 年冬令慰問金發放典禮圓滿舉行，中正區全體里長、幸市里志工團隊都與會，為 121 位受惠里民服務，結束後合影。

北市議員郭昭巖、中正區公所主任秘書陳奕源、中正第一分局副分局長于增祥、戶口組巡佐陳信宏、中正區公所社會課課長黃文麗、中正區幸市社區發展協會理事長陳德樛、中正區公所經建課承辦員楊孫淦等。此外，參加典禮的還包括中正區全體里長、幸市里志工團隊。

天演退居應邀致詞時表示，拿到這一份禮金是象徵一份福報。他舉例一個佛教故事，說在佛陀住世時代，曾有一鬼請問佛陀，他為何會貧窮？佛陀告訴他，因為你不曾布施結緣，接著佛陀為其開示慈、悲、喜、捨四無量心的修行法門。「即使不以金錢來布施，我們也可以做到五種布施法：給人好的臉色、好的眼神、心中常存好心、口中說出好話、身體力行好事。例如里長、巡守隊義工，都主動為里民服務，這也是一種可貴的無相布施行。只要有誠心，拜佛就會有感應；待人有誠心，就一定會有人緣。」天演退居也讚歎義工，並祝福大家猴年行大運！

臺北市政府警察局中正第一分局副分局長于增祥代表致贈感謝狀予華嚴蓮社，由天蓮住持代表接受。中正區公所主任秘書陳奕源亦代表致贈感謝狀，由天演退居代表接受。

典禮最後大眾一同迴向，里民們到蓮社一樓領取米粉等結緣品，許多人說要帶回家，全家人一起喫平安，「謝謝華嚴蓮社」！

## 104 年度寺務會議 賢度寺主指示弘法大綱

▶▶元月 11 日上午 8 點 20 分，僑愛佛教講堂於臺北華嚴蓮社舉行 104 年度寺務會議，由自莊住持領眾，向寺主賢度法師彙報去年弘法內容。

寺主首先感謝僑愛執事人員去年一年來的辛苦，請大家報告需要討論及裁決的事項。自莊住持提及關於新年度每個月都會舉辦一次的義工講習培訓會，寺主指示，加強義工對道場的認知，在組織上重視團隊的訓練與分組；每次法會前的籌備會議，都要邀請義工一起參與開會，讓義工了解自己的組別以及擔任工作，尤其要因事就人，讓義工能發揮專才。

在資料的保存與蒐集上，寺主提議僑愛建立虛擬資料庫，各單位可開放資料瀏覽，並設定管理權限。

最後，寺主指示，福田會獎助學金受獎人應增列大專生與高中生，以嘉惠更多學子。原在臺北華嚴專宗研究所學習的大學部學生元月 28 日回歸僑愛佛教講堂就讀，請各執事規畫好各項事宜，以協助學生儘速適應新生活。到會議結束前，寺主仍不斷叮囑僑愛常住眾，要照顧好這批菩提幼苗，引導發菩提心，修普賢萬行，在福報與智慧的兩足輪上不斷增上，續佛慧命，荷擔華嚴家業。

## 佛陀成道紀念法會 臘八粥普同供養

▶▶元月 17 日，僑愛佛教講堂迎接佛陀成道紀念日，上午 9 點起舉行慶祝法會，僧信二眾虔誠唱誦戒定真香、楞嚴咒、心經、佛寶讚、拜願等，表達對佛陀的無盡思念與崇仰，並感恩教主釋迦牟尼佛的成道說法，使得沉溺苦輪的有情眾生，知道從惑業苦的此岸出離到智慧覺悟的彼岸。

下午第一支香，悅眾法師帶領大眾恭誦《普賢行願品》。自莊住持開示，應學一切如來學，從因地起修，積極學習普賢圓滿行；所謂普賢圓滿行，即是修行普賢十大願。自莊住持期勉大眾從「禮敬諸佛」開始，逐一實踐普賢廣行。



僑愛佛教講堂在佛陀成道紀念日舉行慶祝法會。

總務法師也準備豐盛的臘八粥供佛、供僧、供眾，將佛陀成道的殊勝功德，分享給僑愛佛教講堂的護法居士，同霑法喜。

寺中也舉行常住眾圓寂比丘尼近穩法師告別追思法會，有法眷與俗家親眷與會迴向，大眾悲欣交集，亦觀因緣之生滅無常，不啻又是一次無聲說法。

## 圓經法會祝禱國運昌隆 福田功德會舉行年度會議

►►元月24日，僑愛佛教講堂圓經法會在霸王寒流來襲中依舊隆重展開。

為了一年一度圓經法會，僑愛佛教講堂籌備許久，寺務處先製作貴賓邀請卡，邀請各界賢達人士，客堂知客負責抽獎禮品的包裝與摸彩券，總務法師核對出席人員、安排辦桌餐點外，對義工受獎的獎品也用心分裝；書法班學員協助布置結緣春聯會場，希望前來參加的人有賓至如歸的歡喜自在。

上午9點，於大雄寶殿舉行誦經法會，恭誦《藥師如來本願功德經》，迴向國家風調雨順、百工興盛，人民安居樂業、身心安康。自莊住持於開示時，以電腦簡報僑愛佛教講堂永遠的大家長：南亭和尚、成一和尚、賢度寺主筆路藍縷、哺育華嚴學子的辛苦歷程，再向與會大眾播放投影片，介紹講堂一年來各項活動及成果展示。

法會第二支香在佛前大供後，為護持僑愛的志工居士頒發感謝獎狀、禮品，感恩居士們發心弘揚華嚴大願，共同為成就華藏莊嚴世界而努力。

自莊住持亦為僑愛信眾張志仲、沈雅雲夫婦闔家舉行新居喬遷佛像開



僑愛佛教講堂圓經法會上，為護持僑愛的志工居士頒發感謝獎狀、禮品。

光儀式，法語如下：

「時維中華民國 105 年 1 月 24 日，歲次丁未年十二月十五日，僑愛佛教講堂丁未年全年圓滿圓燈法會之期，茲有善士張志仲、信女沈雅雲，禮請講堂自莊住持及僧眾為其新居落成所供奉之觀世音菩薩聖像開光。夫觀世音菩薩者，乃過去正法明如來悲願應世再來也。觀音菩薩悲救眾生，不因眾生根性頑劣而生捨離之念，所謂千處乞求千處應，苦海常作度人舟。以三十二應身，隨緣度化，應以何身得度而現何身而為說法。今羅列香花，莊嚴佛事，敬為大士聖像開光一句，應如何舉揚？即說偈曰：

觀音菩薩妙難酬 清淨莊嚴累劫修

應化人間隨處現 志心禮念在眼前。開！」

午齋席開 23 桌，與會人員一邊用餐，一邊伴隨著獎號的抽出，得獎人陸續領獎，並受到眾人熱烈的祝賀。

下午 2 點，福田功德會舉行 104 年年度會議，主席自莊法師報告年度各項活動成果，並表示教育興學、急難救助與獎助學金的頒發，是福田功德會主要內容，大家一年的努力，讓福田功德會的會員、會款、組別皆有增加，期盼各組長、會員繼續為佛教、為眾生、為自己不懈不怠。天行監院隨著投影片的播映旁白內容，增加與會大眾對會務的了解。會中決選 105 年度福田功德會正、副會長，在過半數支持下，由現任正會長黃金菊、副會長陳麗珠繼續連任。

## 僑愛推廣中心專題演講 邀請吳翠華教授談日本童謠詩

人間道場



自莊住持感謝吳翠華教授於僑愛佛教講堂推廣中心專題演講，頒發感謝狀致謝。

▶▶ 2016年僑愛佛教講堂推廣中心元月首場專題演講，30日邀請到元智大學應用外語系副教授吳翠華前來大溪，與僧眾、居士分享多年來的學術研究。

吳翠華教授為日本東京大學文學博士，專業研究中日童謠詩多年。此次她用平實卻感動人心的敘事手法，為聆聽演講的聽眾介紹1903～1930年間活躍於日本兒童文學界的童謠詩詩人——金子美玲的一生與其創作。

演講一開始，吳翠華教授介紹金子美鈴從小生長的仙崎市，擁有日本少數捕鯨漁港，當地也有相當多佛寺，寺院除了平時為居民祈求平安豐收的法會，也會為捕獲的鯨魚群舉辦超薦。

演講一開始，吳翠華教授介紹金子美鈴從小生長的仙崎市，擁有日本少數捕鯨漁港，當地也有相當多佛寺，寺院除了平時為居民祈求平安豐收的法會，也會為捕獲的鯨魚群舉辦超薦。

吳翠華教授朗誦一首首童謠詩，也將詩中蘊含的佛心特質一字一句譯出，現場聽眾聞言感動。演講結束後，遠道專程前來聽講的居士表示，看著投影片的播映，聽著介紹，竟在不知不覺中熱淚盈眶，原來童謠詩竟能如此細膩的傳達佛法慈悲意境，真是不可思議！許多信眾也在僑愛群組貼出聽講心得，除了讚歎金子美玲童謠詩中的善美，亦為她短暫、精彩的人生不勝唏噓。眾人感恩吳翠華教授溫暖的分享，也感謝僑愛佛教講堂舉辦的這場演講。

### 美國華嚴蓮社



### 天演退居、天承住持 探望資深信徒

▶▶ 元月6日上午9點30分，臺灣臺北華嚴蓮社天演退居假美國弘法行因緣，偕同美國華嚴蓮社天承住持，前往 Santa Clara 探望資深信徒高耀樞、葛珍夫婦。



天演退居與天承住持探望美國華嚴蓮社資深信徒高耀樞、葛珍夫婦。

高耀樞夫婦與美國華嚴蓮社結緣甚早，遠從護持創社長老成一和尚至今，在周遭人事、時序的無常變化下，沉寂了一段時間。

天演退居與天承住持此行主要鼓勵學佛行者，打開心靈，走入大自然，擁抱人群和陽光，開鑿源源不斷的活水源頭，以深淨

信心洗滌塵世身心的垢染，發起真實菩提心。

## 臘八日紀念法會 宣講佛陀成道勝義

►►為慶祝教主釋迦牟尼證悟宇宙的真理實相，體現生命的廣大和諧圓滿、成就究竟佛道的偉大日子，美國華嚴蓮社於元月17日（農曆十二月初八）啟建釋迦佛成道紀念法會。上午9點舉行釋迦普佛祝聖後，天承住持宣講釋迦佛成道之勝義。中午於佛前上供，備辦素齋供佛、供眾。下午1點30分，僧信二眾再度誦《入不思議解脫境界普賢行願品》，禮拜八十八佛大懺悔文，設放蒙山施食，圓滿一永日的紀念法會。

法會上，天承住持除了介紹臘八節日與世尊成道的關聯，還開示《華嚴經》中「成最正覺」、「三世間圓滿」的實質內涵；並引〈如來出現品〉經文，說明一切諸佛出世的本懷，正是欲令一切有情眾生永離妄想、執著，自於身中得見如來廣大智慧，與佛無異，因此教彼眾生修習聖道，證得如來無量智慧，利益安樂一切眾生；而於剎那劫海、無量念劫，遍十方一切剎土，恆常演說此一根本法輪。

天承住持指出，人生在世不是只有此身皮囊的存在，更有如來法身、報身、化身，乃至功德深廣、融三世間的佛十身，以及毘盧遮那無盡法界身雲的成就，有待我們去耕耘與開發。乃至外在山河大地的器世間，相應於吾人心之顯現，若於菩薩諸度、普賢萬行窮究至極，即是佛智心現的實報莊嚴。甚至我們周遭的眷屬、親朋、好友的有情世間，是否也可以同

佛菩提場中一一世主一般，各各信解，各各所緣，各各三昧方便門，各各修習助道法，各各成就，各各歡喜，各各趣入，各各悟解諸法門，各各入如來神通境界，各各入如來力境界，各各入如來解脫門？

午齋時分，美國華嚴蓮社備辦臘八粥結緣，與會大眾其樂融融。

## 美國華嚴蓮社召開第四屆第三次董事會議 ——天承住持報告 104 年工作事項及 105 年計畫

▶▶元月 19 日 11 點，於臺北市華嚴蓮社第八屆第四次董事會議結束後，續在一樓雲集廳召開美國米爾必達市華嚴蓮社第四屆第三次董事會議。賢度董事長親自主持，與會董事有天演董事、天蓮董事、天承董事以視訊與會。列席者有：僑愛講堂自莊住持、臺北市華嚴蓮社天悅法師、僑愛講堂天行監院、臺北市華嚴蓮社天初監院、美國華嚴蓮社天般監院、臺北市華嚴蓮社會計主任、臺北市華嚴蓮社總務主任、僑愛講堂會計、臺北市華嚴蓮社祕書等法師、居士與會。

由美國華嚴蓮社天承住持透過視訊報告 104 年工作事項，分別就弘法共修、教育文化、公益慈善工作等內容一一詳述，並針對整修工程說明，表示自 2015 年 11 月起進行 20 號及 50 號樓房的整修計畫。關於 105 年度工作計畫，天承住持提出美國國際華嚴研究中心將於 11 月 4 日到 11 月 6 日舉辦 2016 華嚴經論講座，以及寒暑假推出佛學密集課程，接著由會計提出財務報告，賢度董事長一一聽取報告內容並詳加指示後，會議終在下午 1 點 30 分圓滿落幕。

## 除歲感恩圍爐餐會喜洋洋 天承住持感謝護法義工

▶▶元月 31 日正午，美國華嚴蓮社舉行除歲感恩圍爐餐會，由於這是農曆春節前夕最重要活動，自上午 9 點起，香積義工在蓮社大寮和五觀堂進行會場布置和食材準備，大殿義工則展開最吉祥殿的清潔掃除工作，機動組的男眾護法分批進行大殿和研究中心的地板清潔任務。國際華嚴研究中心在陳潤吳主任與宋繼華執行長號召下，聚集大批聖荷西州立大學的青年、加州排舞協會的朋友們，一同參與中心的網頁、學員系統設計以及圖



美國華嚴蓮社除歲感恩圍爐餐會，在五觀堂齊聲供養中登場。

書館藏書的清潔整理。此外，還有許多前來拜早年的居士信眾，互道恭喜，問候近況，佛堂洋溢著熱鬧的喜氣。

中午時分，在義工菩薩發心供眾下，五觀堂的蔬食料理一道接著一道上菜，多種異國風味料理相當豐盛，感恩餐會在大眾齊聲供養中揭開序幕。

天承住持首先感恩所有護法義工，長年對美國華嚴蓮社的發心付出，並簡要說明大殿、大寮、事務處及機動組義工的主要執事任務，同時介紹美國國際華嚴研究中心新生代的義工朋友，期待來年有更多新血輪參與華嚴大家族的修學行列。

由蓮社常住和發心菩薩提供的近 50 組摸彩禮品，也在餐會上和與會大眾結緣，天承住持在抽獎過程中介紹每一位獲獎義工，並感恩於華嚴蓮社的點滴奉獻。加州排舞協會創辦人林貴香（Kico Lin），日前允諾於新春期間將在美國華嚴研究中心進行一場排舞教學，當天除了勘查活動場地，亦成為圍爐餐會貴賓之一。

午後 1 點於最吉祥殿二樓，書法班老師石龍生帶領學員們一同寫春聯、送祝福，向與會大眾提前賀節也送上全體師生的愛心、歡喜。除歲感恩圍爐餐會在溫馨氛圍中圓滿劃下句點，天承住持獻上祝福，祈願在新的一年里，三寶加被華嚴蓮社所有護法義工、居士大德們身體健康、順心如意，舉手投足盡文殊心，見聞覺起皆普賢行，於日常生活中隨緣歷事，善用其心，巧發大願，念念不捨眾生，處處成就菩提！

**2015.12.28~2015.01.03** 財團法人臺北市華嚴蓮社啟建「年終加香華嚴佛七」法會，由天蓮住持擔任主七和尚，從清晨 5 點早課開始一直到晚上 8 點的迴向，共分六支香精進修持。天蓮住持於每天上午 10 點第三支香時為大眾開示華嚴佛七的意義與內容。法會最後一日上午第三支香，禮請賢度董事長主法、開示。

**2015.12.27~2015.01.03** 美國華嚴蓮社啟建為期八天的「華嚴誦經會」，誦誦《大方廣佛華嚴經》後半部卷五十五至卷八十，並加行《華嚴》三品經文。每日從上午 8 點開始在最吉祥殿舉行，天承住持主持並開示《華嚴經》要義；下午 1 點 30 分起，繼由臺北蓮社天演退居主持共修，每日晚課圓滿時隨文開示。此次從臺灣前來赴會的有：桃園僑愛佛教講堂天行監院、臺北華嚴蓮社天悅法師、寬度法師等，一同領眾修持。

**01.05** 下午 4 點，臺北市華嚴蓮社天蓮住持於三樓禪堂為徐鍾蓓居士授三皈依，並為徐唐朝碧居士授幽冥皈依。首先持誦準提神咒加行迴向，再正式進行皈依三寶儀式，歷時約半小時圓滿。

**01.06** 上午 9 點 30 分，臺北華嚴蓮社天演退居假美國弘法行因緣，偕同美國華嚴蓮社天承住持，前往 Santa Clara 探望資深信徒高耀樞、葛珍夫婦。

**01.07** 上午 8 點 20 分，天蓮住持率華嚴蓮社法師、信眾至台北市立第二殯儀館，為徐唐朝碧居士告別式上誦經，功德迴向老居士往生淨土。徐唐朝碧居士為蓮社資深信眾，虔信佛法、護持道場，其家屬於告別儀式上禮請天蓮住持為其宣說法語。

**01.09** 臺北華嚴蓮社天演退居赴美弘法之際，與美國華嚴蓮社天般監院、天博法師等人，至 Fremont Memorial Chapel，為美國華嚴蓮社資深蓮友賀玉章同事賴綱威之友郭曾婉婷居士舉行告別儀式。天演退居為亡者開示生、滅之因緣法與業力，又說法《阿彌陀經》極樂世界之莊嚴殊勝

迴向祝禱願生彼國，趣向善處。

**01.09~01.17** 桃園市僑愛佛教講堂常住眾近穩法師圓寂，自莊住持、天行監院安排助念人員，令念佛聲無間斷，次日入殮後，常住法師於每日早晚課誦後前往靈堂迴向。13日上午加誦《地藏經》，15日的首七舉行誦經法會，17日在大雄寶殿舉行圓寂比丘尼近穩法師追思告別法會，有法眷與俗家親眷與會；10點30分舉行佛前獻供及簡單隆重的靈前獻供、追思告別，11點請自莊住持主法佛前大供，於中午12點念佛繞棺後，隨即起靈送往火化，大眾祈願近穩法師乘願再來，圓成佛道。

**01.10** 上午10點，美國聖荷西州立大學人文系主任周克勤 (Dr. Christian Jochim) 教授伉儷，一行六人蒞臨臺北市華嚴蓮社，受到賢度董事長領眾歡迎，以中英文帶領參觀蓮社，並在四樓教室與華嚴專宗研究所全體學生進行交流座談會。結束時，賢度董事長致贈八十卷《華嚴經》、《華嚴蓮社六十週年慶紀念特刊》等禮品結緣，並邀請閩家在雲集廳用午餐。

**01.11** 上午8點20分，僑愛佛教講堂自莊住持領眾，前往臺北市華嚴蓮社舉行104年度寺務會議，向寺主賢度法師進行弘法報告。寺主指示，福田會獎助學金受獎人應增列大專生與高中生，以嘉惠更多學子。原在臺北華嚴專宗研究所學習的大學部學生，元月28日回歸僑愛佛教講堂就讀，請各執事規畫好各項事宜，以協助學生儘速適應新生活。

**01.13** 上午9點，臺北市華嚴蓮社舉行104年度事務會議，出席30人。主席賢度董事長指示：一、蓮社是專研、專修、專弘華嚴的道場，而大陸的三個祖庭都已完成重建並穩定發展中，未來要加強弘化。二、不論是對幸市里、中正區的急難個案，或是來寺求助的弱勢族群，蓮社執事要繼續給予關懷，助人度苦厄即是行菩薩道，因為救苦救難就是關懷社會，同時具有社會教化功能。天蓮住持和與會各單位執事接著報告下半年度工作及來年計畫，熱烈討論至中午結束。

**01.17** 農曆十二月初八，臺北市華嚴蓮社於上午9點舉行佛陀成道紀念法會，

天蓮住持主法並為眾開示臘八粥由來。當日，有信女林文靜發心出家，恭請賢度董事長為之說法圓頂，並為題取法名內號香荷，外號睿化。下午 4 點，天蓮住持於三樓禪堂為陳威儒、陳聖文二位居士授三皈依。

桃園僑愛佛教講堂上午 9 點舉行佛陀成道紀念法會，僧信二眾虔誠唱誦楞嚴咒、佛寶讚等，表達對佛陀的無盡思念與崇仰，下午則恭誦《普賢行願品》。自莊住持開示，期勉大眾從「禮敬諸佛」逐一實踐普賢廣大行。講堂亦備臘八粥供佛、供僧、供眾，同霑法喜。

為慶祝佛陀成道，美國華嚴蓮社上午 9 點舉行釋迦普佛祝聖後，天承住持宣講釋迦佛成道勝義。中午於佛前上供，備辦臘八粥、素齋供佛、供眾。下午 1 點 30 分，僧信二眾虔誦《入不思議解脫境界普賢行願品》，禮拜八十八佛大懺悔文，設放蒙山施食，圓滿一永日的紀念法會。

**01.18** 臺北市華嚴蓮社準提法門加行開始。全體法師及學僧於每日早課後，一同持誦準提神咒 108 遍，功德迴向懺除業障、福慧增長，利益過去、現在父母師長，累劫冤親解冤釋結，並祈願國泰民安、世界和平。

下午 3 點，天蓮住持與萬行雜誌闕總編輯、寄送名條廠商陳榮倫老闆，在五樓編輯部開會，討論月刊郵寄事項，評估決議送呈董事長過目。

**01.19** 上午 10 點，臺北市華嚴蓮社於雲集廳召開第八屆第四次董事會議，主席賢度董事長聽取天蓮住持、自莊住持等人 104 年度工作與 105 年度計畫報告，內容包括弘法共修、公益慈善、教育、文化、財務。上午 11 點繼續召開美國華嚴蓮社第四屆第三次董事會議，賢度董事長親自主持，聽取以視訊與會的天承董事報告 104 年工作事項。出席者有天演董事、天蓮董事等人。

**01.23** 上午 10 點，華嚴專宗學院至「陽明春天·心五藝文創園區」舉行 104 學年度第 1 學期結業典禮，禮請賢度院長與天蓮副院長、陳一標副所長、天聞教務長，大學部自莊副院長、天行學務長，學院教師會極法師、天悅法師、自觀法師，華嚴蓮社天演退居與常住法師等與會。在師長致詞後，各年級學生紛紛推派代表發言，師生之間互動熱絡，賢度院長亦給

予期許勉勵，讓學生對日後的學習乃至畢業後方向有更明確目標。典禮結束後一邊用餐，一邊交流分享，全體合影後結束。

**01.24** 上午 9 點，臺北市華嚴蓮社舉行 104 年度總迴向，天蓮住持領眾虔禮《慈悲藥師寶懺》、午供並祝願，下午圓滿禮懺功德後舉行蒙山施食。下午 1 點，在一樓大殿舉行「寫春聯 贈春聯 福慧平安迎新年 金猴獻瑞送春聯」活動，邀書法家鄭江銘與學員現場揮毫結緣春聯，索取的民眾非常踴躍。到下午 4 點，於四樓講堂舉行「福田功德會 104 年慈善工作回顧」，天演退居主持年度報告，並致贈會長、組長、義工精美禮品、感謝狀，感謝一年來的護持。江瑤琴居士當選新任福田功德會會長，禮聘前會長許潘英鳳為榮譽會長。下午 5 點 30 分在二樓最吉祥殿舉行圍爐餐會，有蓮社信眾、專宗學院師生、蓮社職員、智光商工師長群，以及貴賓華嚴精舍續慈住持、光泉寺全度住持、中正區林明寬區長、吳西源律師等歡聚圍爐，並祝賀賢度董事長無量壽。賢度董事長許願：一世界和平、國泰民安、風調雨順，二大家身體健康、福壽綿長，三人人有願必成。

桃園僑愛佛教講堂上午 9 點在霸王寒流來襲中依舊隆重舉行圓經法會，恭誦《藥師經》。自莊住持向信徒簡報講堂歷任寺主培育華嚴學子的歷程，再播放投影片介紹一年來活動成果。佛前大供後，頒發護持志工感謝獎狀、禮品。隨後為信眾張志仲、沈雅雲夫婦闔家，舉行新居喬遷佛像開光儀式。午齋時席開 23 桌。下午 2 點，福田功德會舉行 104 年年度會議，主席自莊法師報告年度各項活動成果，天行監院以投影片作旁白，增加與會大眾對會務的了解。105 年度福田功德會由現任正會長黃金菊、副會長陳麗珠繼續連任。

**01.25~01.27** 華嚴專宗學院舉辦 104 學年第 1 學期期末旅遊，副院長兼學務長天蓮法師、教務長天聞法師率學院全體同學，前往日月潭、阿里山及佛陀紀念館等地參訪。

**01.29** 下午 2 點，財團法人臺北市華嚴蓮社與華嚴福田功德會再度寒冬送暖，

於二樓最吉祥殿舉行 104 年冬令慰問金發放典禮，有水源里等 29 里、中正區公所民政課、經建課、社會課以及中正第一分局等，合計 121 位里民、弱勢家庭，每位領取新臺幣伍仟元慰問金，華嚴蓮社還贈送米粉、農民曆、春聯等結緣品，祝福里民共度好年。臺北市政府警察局中正第一分局副分局長于增祥、中正區公所主祕陳奕源，均代表致贈感謝狀予華嚴蓮社，由天蓮住持、天演退居分別代表接受。

**01.30** 僑愛佛教講堂推廣中心 2016 年元月首場專題演講，邀請元智大學應用外語系副教授吳翠華居士，主講日本兒童文學界童謠詩人金子美玲的一生與其創作。

**01.30** 美國華嚴蓮社於正午舉行除歲感恩圍爐餐會，上午 9 點起，香積義工布置會場、準備食材，義工分頭掃除清潔，國際華嚴研究中心聚集聖荷西州立大學青年、加州排舞協會，一同參與網頁、學員系統設計、圖書館藏書清潔整理。到中午的圍爐餐會上並有摸彩活動，午後 1 點於最吉祥殿二樓，書法班老師石龍生帶領學員們一同寫春聯、送祝福。



# 2016 招生

## 華嚴專宗研究所

### 辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

### 課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程, 學術論文寫作與研討等必修科目, 並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養, 以宏觀的角度, 深入研究華嚴, 期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)

### ● 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

### ● 修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

### ● 在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

### ● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳（含修學華嚴的動機及理想）一篇。

### ● 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

### ● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電 話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳 真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網 址：http://www.huayencollege.org



# 《華嚴經》〈十地品〉要義



**主講人：賢度法師**

**日期：2/27、3/12、4/16、5/14、6/11**

**時間：周六早上10:00至11:50**

**地點：華嚴專宗研究所四樓講堂（敬請向教務處報名，以準備講義）**

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承<sup>上</sup>成<sup>下</sup>一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自1994年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。

## 現有著作

《華嚴學講義》、《華嚴學專題研究》、《華嚴經十地品淺釋》（上、下冊）、《華嚴淨土思想與念佛法門》、《轉法輪集》（一）（二）、《佛教的制度與儀軌》、《入法界品－善財童子五十三參的故事畫冊》、《觀音法門》、《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》、《華嚴經講錄》（一）（世妙嚴品）、《華嚴經講錄》（二）（如來現相品、普賢三昧品）、《華嚴經講錄》（三）（世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品）、《華嚴經講錄》（四）（如來名號品、四聖諦品、光明覺品）

**華嚴專宗研究所**

台北市濟南路二段44號 TEL:02-2341-4760 網站:<http://www.huayencollege.org>

# 2016 招生

## 華嚴專宗學院大學部招生

### 辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚、成一和尚，因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。

二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

### 課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

### 教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

**修學年限：**四年，並通過畢業論文審查。

**在學待遇：**學費、膳宿費全免，(在學期間酌發獎學金)。

**畢業出路：**(一)可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。  
(二)可至台北華嚴蓮社、僑愛佛教講堂及國內外所屬道場服務。

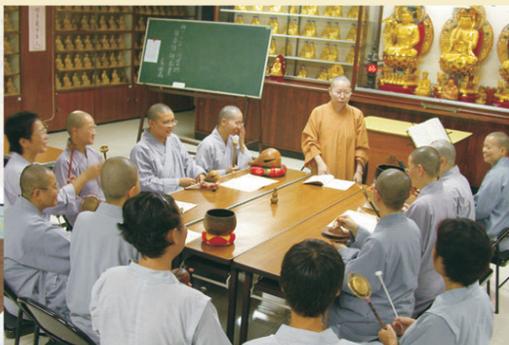
**應繳文件：**(一)報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。  
(二)自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。

**報名方式：**即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話、郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。

**聯絡方式：**地址：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)  
電話：02-2341-4760教務處·02-2321-3319推廣部·傳真：02-3393-8523

E-mail: huayencollege@huayen.org.tw

網址: <http://www.huayencollege.org>



# 華嚴專宗學院推廣部105年度第1期(3/1~6/30)



## 華嚴經導讀

會極法師  
3/1起週二晚上7:00~9:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師、  
海印聞思會講師

說明華嚴經的主旨概要，及經中各品內容摘要和華嚴經的修行次第與日常應用。



## 太極拳養生班

全度法師指導之教練聯合教授  
3/7起週一晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：光泉寺住持、觀世音法門叢書總編輯、  
中華佛學研究所唯識學研究中心主委

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。太極拳舒筋健身法，太極樁步，太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



## 梵唄

天演法師  
3/1起週二晚上7:00~9:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師

學習「音聲佛事」，令身不疲、不忘所憶、心不懈怠、音聲不壞、感通萬物、利益人天。



## 華陀五禽之戲

范嘉昇老師  
3/1起週二晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：中華陽光太極拳協會理事長

依據中醫經絡學原理，仿鳥獸之特性，內以調息、吐納來調身養氣與強化五臟六腑，外效五禽之和伸之俯、仰、開、合等動作鬆柔筋骨，使周身血脈暢通，以達治病養生之功效。



## 視覺傳達與影像軟體應用

張恆瑞老師  
3/7起週一晚上7:00~9:00  
學歷：蘭陽技術學院  
現任：五次元整合行銷股份有限公司 CEO  
頭圍文創工作室 CEO

- 1.適合愛好攝影者、美學藝術興趣者，學習影像軟體應用，影像處理。
- 2.多媒體影片剪輯製作學習。
- 3.增進美學鑑賞力與創作力。
- 4.文化與創意生活化。



## 瑜珈(快樂班)、(樂活班)、(輪轉-新活班) (輪轉-新動班)

楊容老師  
3/9週三晚上7:00~8:30 3/8 週二晚上7:00~8:30  
3/7週一晚上7:00~8:30 3/10週四晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：覺風學苑瑜珈教師、華嚴蓮社瑜珈教師

你害怕高難度的瑜珈，想運動又裹足不前嗎？請加入華嚴專宗學院推廣部的生活瑜珈，讓你在深入淺出的引導中找回身體的自信，開發出心靈的能量與智慧。  
輪轉瑜珈-借由瑜珈輪轉，配合體位伸展，可以舒通身體經絡、排毒、解除酸痛、活絡筋脈、提升生理機能，促進新陳代謝，歡迎有興趣玩家報名體驗。



## 水墨書法

鄭江銘老師  
3/2起週三下午2:00~4:00  
學歷：初中、陸軍運校  
經歷：圓光佛學院、慈濟功德會、三重社大、  
陽明山光泉寺，書畫講師

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習，適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並請解楷、隸、行、草、篆各體法解析，並做示範教學。



## 敦煌舞禪

李碧霞老師  
3/1起週二下午3:00~4:30  
學歷：華岡藝校舞蹈科畢

現任：佛光山台北道場敦煌舞、兒童舞蹈、幼兒律動舞蹈教師、  
君格幼稚園舞蹈教師、華慶藝坊舞蹈教師、花園新城社區舞蹈教師  
敦煌舞禪源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。

## 聯絡方式：

電話：02-2321-3319 推廣部  
02-2341-4760 教務處  
地址：10056台北市中正區濟南路二段44號  
(近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)

網址：<http://www.huayencollege.org>  
Email：[huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw)  
傳真：02-3393-8523  
(來電或傳真請於星期一至五上班時間內9:00~18:00)

# 華嚴專宗研究所104學年度 第二學期開放佛學課程



## 《華嚴經》〈十地品〉要義 賢度法師

2/27起 週六早上10:00~11:50

學歷：印度德里大學哲學博士  
現任：華嚴專宗學院院長

透過對《華嚴經疏鈔》的解析，引導學員深入了解唐譯八十卷本《華嚴經》〈十地品〉豐富的內涵。上課時間：2/27、3/12、4/16、5/14、6/11



## 華嚴經(二、四) 自莊法師

2/26起 週五下午2:00~3:50

學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗研究所教師

以《華嚴經·入法界品》本會為主，探討華嚴經中菩薩因行及佛之果德，培養閱讀、理解《華嚴經》及《華嚴經疏》等解讀之能力。



## 俱舍論 慈融法師

3/7起 週一早上9:00~10:50

學歷：玄奘大學宗研所碩士  
現任：圓光佛學院教師、華嚴專宗研究所教師

達成對原始佛教有一全面系統的認識，進而明瞭大乘思想的來龍去脈。



## 華嚴學概論(二) 會極法師

3/1起 週二下午2:00~3:50

學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗研究所教師、海印聞思會講師

以《華嚴一乘教義分齊章》為主，其中分十門闡述與二乘五教的判釋，辨明華嚴別教一乘的卓越特色。



## 華嚴學與當代世界專題研究 李治華老師

2/26起 週五晚上7:00~8:50

學歷：輔仁大學哲學研究所博士  
現任：華梵大學佛教系專任副教授兼系主任

當代思潮與華嚴理念多所契應，本課程呈現華嚴學當代詮釋的多重樣貌，以及華嚴學與當代世界思潮的關聯。



## 《華嚴經》空間美學 陳琪瑛老師

2/26起 週五早上10:00~11:50

學歷：國立台灣師範大學文學博士  
現任：銘傳大學兼任助理教授

藉由「空間」的視角，一窺《華嚴經》無限廣大的境界之美，開啟我們內在的心靈地圖。



## 梵文(二) 鐘文秀老師

2/22起 週一下午2:30~4:20

學歷：東海大學哲學碩士、伯明罕大學英語碩士  
現任：法鼓佛教學院日、梵文教師

引導學生如何運用梵文文法進入梵文閱讀領域。



## 華嚴五教章 陳英善老師

3/5起 週六下午2:00~4:50

學歷：文化大學哲學博士  
現任：中華佛學研究所專任研究員、華嚴專宗研究所教師

藉由對法藏大師《華嚴一乘教義分齊章》(簡稱《華嚴五教章》)之探討，以便對華嚴一乘教義有一整體性之了解。上課時間：3/5、3/19、3/26、4/16、4/23、5/14、5/28、6/4、6/11



## 華嚴經文獻學專題研究(二) 高明道老師

2/25起 週四晚上7:00~8:50

學歷：中國文化大學碩士  
現任：法光佛教文化研究所副研究員、華嚴專宗研究所教師

以《華嚴經·離世間品》各個譯文為範疇，同時參考祖師的講解及其他相關典籍以瞭解個別問答段落，並對經句進行分析解讀。



## 佛學英文(二) 胡欣宜老師

2/24起 週三早上9:00~10:50

學歷：佛光大學佛教學系博士班修業中

透過情境式會話活動，訓練學生以英文表達佛學的能力，並且從基礎的英文名相開始，逐漸進入到華嚴經相關短文理解，進而建立學生華嚴學專業英文能力。



## 中國佛教史專題研究 徐銘謙老師

3/7起 週一下午2:00~3:50

學歷：中央大學中國文學博士  
現任：佛光大學佛教研究中心博士後研究員

從史學脈絡認識中國佛教的開展與時代變遷。細究史牒，揀取中國佛教之特出，論列陳跡，商量教義，由歷代專題之參討，以求宏觀認識之目的。

## 報名須知

報名時間：即日起受理報名(可插班)。

報名方式：親自報名，並詳填報名資料，若無法親自報名，亦可委託親朋好友代理報名。各課程的收場地盤清潔費新台幣壹仟元整，報名時請面繳。

遇國定假日、本寺法會、颱風達台北市停課標準均停課一次。

網址：<http://www.huayencollege.org>

E-mail：[huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw)

地址：台北市中正區濟南路二段44號 四樓 視聽教室(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)

電話：02-2341-4760 教務處 02-2321-3319 推廣部

傳真：02-3393-8523 (來電或傳真請於星期一~五上班時間內9:00~18:00)

## 2016 第五屆

## 華嚴專宗國際學術研討會議程表

2016 年 4 月 29 日 (星期五)

研討會地點：4 樓講堂 (08:00~08:50 一樓報到領資料)

時間	主持人	發表人	論文題目
09:00~09:20	開幕式 / 剪綵 主持人：賢度院長		
第一場 09:30~10:50	高柏園 (華梵大學校長)	陳英善	華嚴大海十相
		俞懿嫻	方東美論華嚴法界緣起
		法音法師	試論印度哲學之〈puruṣa 原人〉與宗密所論〈原人〉究竟有無思想關連性？ ——以回應李志夫教授所問宗密〈原人〉之語義問題
10:50~11:10	茶敘		
第二場 11:10~12:30	蔡伯郎 (法鼓文理學院副院長)	董群	華嚴理事觀對於中國哲學的超越
		越建東 釋如碩	「別理隨緣」的再探討
		張凱	敦煌地論文獻中的佛身思想
12:30~13:30	午餐		
第三場 13:30~14:50	潘亮文 (臺南藝術大學藝術史學系副教授)	陳俊吉	唐五代〈入法界品〉經變圖像發展探究
		米德昉	川渝柳趙教派造像體系中的華嚴題材
		吳新欽	康有為佛語書法中的華嚴思維傳播
14:50~15:10	茶敘		
第四場 15:10~16:30	李萬進 (四川師範大學文理學院副教授)	王富宜	論澄觀對慧苑判教的批判
		劉鹿鳴	澄觀大師、李長者《華嚴經》疏論探析(三)：宗要
		李治華	智儼唯心思想的發展脈絡
16:30~16:50	茶敘		
第五場 16:50~18:10	林伯謙 (東吳大學中國文學系教授)	張勇	華嚴宗詩性精神論
		桑寶靖	論華嚴宗對唐人詩歌創作的影響
		周玟觀	觀無生性，味無差別——論華嚴經教的身體概念譬喻與文化特殊性

2016年4月30日(星期六)

研討會地點：4樓講堂(08:00~08:50 一樓報到領資料)

時間	主持人	發表人	論文題目
第六場 09:00~10:20	陳一標 (華嚴專宗研究所副所長)	釋惠敏 Bhikkhuni Dhammadinna	《華嚴經》修慈法門與于闐語《贊巴斯特之書》第三章之禪觀分析
		楊維中	《華嚴經十地品》所言十地的修行諸行相略述
		釋普超	從《十地經論》「六相」思想論智儼法師華嚴學的哲學意蘊
10:20~10:40	茶敘		
第七場 10:40~12:00	侯坤宏 (前國史館修纂處處長)	林建勳	法藏大師「無盡說」表述對華嚴教法的意義
		張愛萍	《華嚴宗佛祖傳》中伯亭續法之教觀思想分析
		李萬進	簡析常惺法師的華嚴法界觀
12:00~13:00	午餐		
第八場 13:00~14:00	鄭阿財 (南華大學文學系兼敦煌學研究中心主任)	崔中慧	敦煌藏經洞出土北魏《華嚴經》寫本研究
		崔紅芬	《大方廣圓覺多羅了義經》及略疏考證
14:00~14:20	茶敘		
第九場 14:20~15:40	陳英善 (法鼓佛教學院教授)	黃連忠	論圓悟克勤對華嚴思想的詮釋及其實踐
		釋果琴	翻譯與詮釋：英譯華嚴疏鈔心得
		黃夏年	《華嚴經》與海洋文明——以「世界海」為例
15:40~16:00	茶敘		
第十場 16:00~17:20	曾稚棉 (佛光大學佛教學系助理教授)	林孟蓉	論《華嚴經》中「五十三參」之多元意義與文化交涉
		金子昭	華嚴經入法界品的現代性意義
		陳清香	華嚴蓮社善財童子五十三參的圖像表現
17:30~18:20	綜合討論暨閉幕式 賢度院長、陳英善主任、陳一標副主任、黃夏年教授共同主持		

◆會議時間：2016年4月29日(五)至30日(六)

◆會議地點：台北市中正區濟南路二段44號 4樓講堂

◆指導單位：中國佛教會 ◆主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

◆協辦單位：台北市佛教會、新北市佛教會

◆聯絡及報名方式：電話：(02) 2356-0758 傳真：(02) 2321-8958 或 2356-0758

網址：<http://www.huayencollege.org/frameset.html>

信箱：[huayenseminar@huayen.org.tw](mailto:huayenseminar@huayen.org.tw) (請上網下載報名表或來電報名)

# 華嚴推廣中心105年度第一期(招生中)

## 佛學課程：品味華嚴



課程講師：自莊法師  
課程時間：三月至六月  
每週一 09:30~11:20

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

## 佛學課程：基礎禪修



課程講師：通是法師  
課程時間：三月至六月  
每週六 14:00~16:00

1. 依戒定慧次第教學，奠定禪修基礎理論。2. 透過暖身鬆筋以及禪坐，實踐調身調息調心之靜定功夫。3. 強調身口意之日用行持，離過、淨習與證德。

## 佛學課程：兒童佛學



課程講師：僑愛師資群  
課程時間：三月至六月  
每月第二、四週六 09:20~11:20

以說故事、繪畫、遊戲、音樂、多媒體的方式，引導兒童認識佛菩薩行誼與佛法教理，並教授學佛行儀，達到寓教於樂的教育目的。

## 佛學課程：居士學佛行儀



課程講師：天行法師  
課程時間：三月至六月  
每月第二、四週六 09:20~11:20

(一)佛教徒應具備之基本生活態度與行為上的作持與止持。  
(二)居士佛門禮儀的指導。  
(三)基礎佛學課程的教授。

## 才藝課程：水墨書法



課程講師：鄭江銘老師  
課程時間：一月至六月  
每週二 09:30~11:20

以楷書筆法，結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草篆各體用筆技法及架構解析。

## 才藝課程：養生太極拳



課程講師：范嘉昇教練  
課程時間：一月至六月  
每週四 09:00~11:00

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

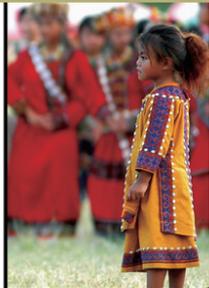
## 才藝課程：體適能瑜珈



課程講師：周瑋老師  
課程時間：三月至六月  
每週一 18:30~20:00

1. 透過功能性有氧運動，產生燃脂塑身效果  
2. 鍛鍊肌耐力，改善腰酸背痛、肩頸僵硬等現代文明病。  
3. 緩解坐骨神經痛、生理痛及靜脈曲張等現象。  
4. 矯正OX型腿與脊椎側彎  
5. 具有強化五臟六腑、舒緩關節緊張僵硬等功能，達到百分百運動效能。

## 才藝課程：基礎攝影



課程講師：吳健華攝影師  
課程時間：三月開班  
每月第一、三週六 09:00~11:20

要拍出好的照片，除鏡頭穩定度外，光線的流向、精彩的構圖，都是不可或缺的重要元素。本課程從零開始帶您入門，讓您輕輕鬆鬆拍出回味一輩子的優質照片。

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956、380-1996 (更多課程資訊請來電或至講堂網站查詢)

傳真：(03)380-1601 (來電或傳真請於星期一至日上班時間內08:00~17:00)

網址：<http://www.qiaoai.tw/>

二〇一六

# 華嚴書法展

## 萬行回華 莊嚴佛果

音法師  
法

著作

中國宋代禪林高僧墨蹟の研究 (2007 東京春秋社)  
宋代高僧墨迹研究 (2011 杭州西泠印社出版社)  
藝禪同風——玲瓏山人胡建明書畫展作品集 (2013 香港經典出版社)

經歷

上海 華東理工大學 書法教師  
東京 駒澤大學佛教經濟研究所 研究員  
北京 中國人民大學高等宗教研究院 客座研究員  
寧波 七塔禪寺《報恩》雜誌社 副主編

展出日期：4/29-5/31

展出時間：AM 8:00-PM 7:00

展出地點：華嚴蓮社 1樓禮佛大廳

蓮社地址：臺北市濟南路2段44號  
(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

216

春季華嚴誦經

七處九會海印道場

暨清明祭祖法會



謹詹於民國一〇五年三月三十一日（農曆二月廿三）上午九時起，啟建七處九會海印道場修證法會一永日。

四月一日至四月十日（農曆二月廿四至三月初四日）每日上午八時起，啟建春季華嚴誦經會暨清明祭祖法會十天。誦誦《大方廣佛華嚴經》卷一至卷四十。

由本社董事長賢度法師及住持天蓮法師，共同主持並開示華嚴經要義。

圓滿日下午舉行三時繫念普施佛事一堂。以祈本社延生堂上諸蓮友，福壽康寧，家門吉慶。並願以此功德，拔度本社功德堂上各姓護法門中尊親先靈，亦迴向各地天災、事故等死難之亡靈早生淨土。

屆時敬請 諸大護法，踴躍參加，親臨拈香，同崇孝思，同修功德，共邀 福庇！

若需設立往生蓮位，超度祖先親友者，即日起，請親至本社事務處登記。



電話：02-23518333

地址：臺北市濟南路二段44號

（近捷運忠孝新生2、5號出口）



216

# 觀音菩薩聖誕紀念法會

華嚴蓮社謹訂於三月廿七日（農曆二月十九日）星期日，  
舉行慶祝觀音菩薩聖誕紀念法會。

是日上午九時，普佛祝聖，宣講觀音菩薩誕之勝義，中午  
獻供祈福，下午禮拜大悲懺，祈願觀音菩薩慈悲護念大眾，  
諸事順利，所求如願，功德迴向，善根增長，同證菩提。



敬邀閣府蒞臨，踴躍參加，共修淨業。

地址：臺北市濟南路二段44號（近捷運忠孝新生2、5號出口）

電話：02-23518333



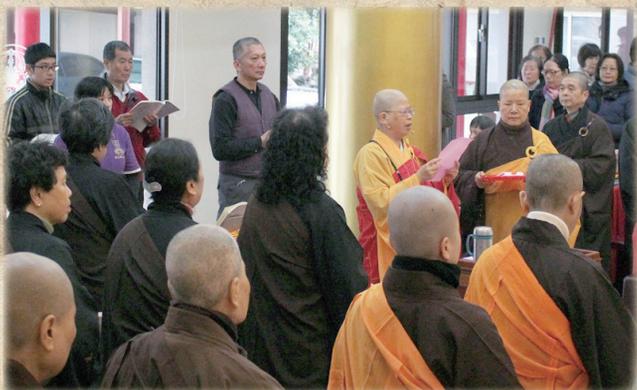
▲臺北市華嚴蓮社一年一度的華嚴佛七，主七和尚天蓮住持領眾共修，每天六支香，並慈悲開示。這一活動自創社以來 60 年從未間斷，因緣相當殊勝！



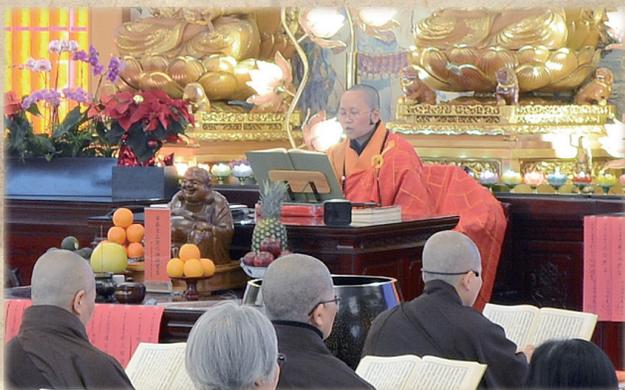
▲財團法人臺北市華嚴蓮社與華嚴福田功德會寒冬送暖，舉辦 104 年冬令慰問金發放典禮，天蓮住持致詞，祝福里民共度好年。



▲平時默默對弱勢戶或急難者伸出援手的華嚴福田功德會同仁，出席在臺北華嚴蓮社舉行的「福田功德會 104 年慈善工作回顧」，活動由天演退居主持。



▲桃園僑愛佛教講堂在霸王寒流來襲中依舊隆重舉行圓經法會，自莊住持主法，並向信徒簡歷任寺主培育華嚴學子的歷程。



▲為慶祝佛陀成道，美國華嚴蓮社舉行釋迦普佛祝聖後，天承住持宣講釋迦佛成道勝義。下午，僧信二眾再度誦《入不思議解脫境界普賢行願品》。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
地址：台北市濟南路二段 44 號  
44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
電話：(02)23518333 23918924  
傳真：(02)23218958  
http://www.huayen.org.tw  
E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
◎ 非賣品 不得轉售  
郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社

 國郵資已付	內付 雜誌
	台北郵局許可證 台北字第 4299 號 雜誌 中華郵政台北雜字 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN  
R.O.C.  
POSTAGE PAID  
LICENCE NO. 4299  
無法投遞時請退回

郵差先生：辛苦了！願佛、菩薩保佑您平安吉祥！